

Das Automagazin für die Region mit den Angeboten der Kfz-Innung

Hildesheim

35



Juni/Juli 2013 · Tel. 0 51 21 – 518 521
www.teamschroedel.de
info@teamschroedel.de

mobilität

**kostenlos zum
Mitnehmen!**

Tolle Gewinne!!!

RASTI-LAND
Zeit für Abenteuer

5 Familienkarten
für das Rasti Land

2 x Universal-Gepäcknetz von

ClimAir
air comfort

Seite 2

Schicker Crossover Der Peugeot 2008 im Test

ab Seite 10



Die „Silberne Rose“ von Hildesheim bot
automobile Abwechslung der angenehmen Art

Mit dem Auto in den Urlaub

Viele nützliche Infos für die große Fahrt, ab Seite 24



Neu: VW Golf GTI



ab Seite 8

Subaru Outback



ab Seite 4

BMW 3er GT



ab Seite 6

Toyota Auris Kombi



Seite 6

Termine: Autotreffen in der Region



Seite 3

Cooler Sache: Klimaservice



ab Seite 24

Technik: Reifen- druckkontrolle



Seite 30

Himmelsthür open: Heiße Seifenkisten



Seite 12



5x Familienspaß im **RAST-LAND** und 2x Universal-Gepäcknetz von **ClimAir**

Der Freizeitpark Rasti-Land bei Salzhemmendorf bietet Spaß für die ganze Familie und ist vor allem für Kinder ein Paradies (siehe auch Infos auf S. 18). Sie können das jetzt mit Ihrer Familie erleben – und müssen nicht einmal dafür bezahlen!

Die HILDESHEIMmobil verlost gemeinsam mit dem Rasti-Land 5 Familienkarten für jeweils bis zu 4 Personen!

Schluss mit umherfliegenden Gegenständen im Kofferraum: das Universal-Gepäcknetz von ClimAir sorgt für Ordnung und lässt sich problemlos – ohne Bohren oder Kleben – installieren (weitere Infos auf Seite 20). Die HILDESHEIMmobil verlost gemeinsam mit ClimAir 2 Universal-Gepäcknetze.

Um einen dieser Preise zu gewinnen, müssen Sie nur folgendes tun:

schauen Sie im Internet auf unsere Seite www.TeamSchroedel.de, stöbern Sie dort ein wenig und sagen Sie uns, welcher Text Ihnen am Besten gefallen hat! Sie helfen uns damit, unseren Web-Auftritt möglichst attraktiv zu halten und haben dafür die reelle Chance, auf einen der Preise.

Wer den Verlag Team Schroedel dann noch bei facebook liked, verringert nicht unbedingt seine Gewinnchancen...

Senden Sie Ihre Antwort unter Angabe Ihrer Adresse und Telefonnummer per Post an

Team Schroedel
Piningstraße 2
31134 Hildesheim

oder per Mail an info@TeamSchroedel.de

Einsendeschluss ist der 29. Juli 2013.

Und keine Angst, Ihre Adressdaten werden nicht an Dritte weitergegeben, Sie dienen nur zur Benachrichtigung im Gewinnfall.

Gewinner!

In unserer letzten Ausgabe und auf der Automeile hatten wir zwei Taxi-Bobfahrten in Winterberg von Borbet verlost. Gewonnen haben:

Dieter Schneider aus Nordstemmen
Andreas Lebrecht aus Sarstedt

Außerdem hatte uns die Firma WAECO für die Automeile 5 Autokaffeemaschinen sowie 5 Smartcharger zur Verlosung gespendet. Auf die beiden praktischen Preise waren viele Automeilen-Besucher scharf, unsere Glücksfee hat folgende Gewinner gezogen:

Autokaffeemaschine von WAECO:

Timothy Kauer aus Schellerten, Meng Yang aus Hildesheim, Martin Schröck aus Hildesheim, Gabriela Lopp aus Hildesheim, Metin Akcicek aus Hildesheim

SmartCharger von DEFA:

P. Ringer aus Hildesheim, Borys Butylka aus Hildesheim, Steffen Ehlers aus Dingelbe, Jan Tilinski aus Hildesheim, Lia Massa aus Hildesheim

Herzlichen Glückwunsch!

Impressum



Herausgeber

Team Schroedel
Piningstraße 2
31134 Hildesheim

Anzeigen- und Redaktionsleitung

Thomas Schroedel (V.i.S.d.P.)
Tel.: 05121 518 521
Email: info@teamschroedel.de

Satz und Druckvorstufe

Bultmann & Wenzel
Agentur für Kommunikation
Feldstraße 15, 30880 Laatzen
www.bultmannundwenzel.com
mail@bultmannundwenzel.com

Druck

Gerhard Druck
Gutenbergstr. 1
26632 Inlow-Riepe



Unsere Sommer Angebote!



Ständig über 100 junge gebrauchte Transporter von Mercedes-Benz.



Mercedes-Benz Vito 113CDI Kombi lang, 9-Sitzer
EZ 02/12, 34.918 km, 100 kW (136 PS), AHK, EURO5, KLIMA, 1. Hand, 2 Airbags, Anhängerkuppelung, ABS, Außenspiegel beheizbar, ESP...

Unser Aktionspreis **€ 20.667,-**
(€ 24.594,- brutto inkl. ges. MwSt.)



Mercedes-Benz Sprinter 213 CDI Kasten 3.665 mm
EZ 06/12, 24.763 km, 95 kW (129 PS), EURO5, KLIMA, 1. Hand, 2 Airbags, ABS, Außenspiegel beheizbar, ESP, Fahrerairbag, Hecktrittstufe...

Unser Aktionspreis **€ 21.889,-**
(€ 26.048,- brutto inkl. ges. MwSt.)



Mercedes-Benz Sprinter 313 CDI Kasten Maxi
EZ 10/12, 14.413 km, 95 kW (129 PS), EURO5, KLIMA, Alarm, 1. Hand, 3. Bremsleuchte, ABS, Außenspiegel beheizbar, Außenspiegel elektr...

Unser Aktionspreis **€ 24.780,-**
(€ 29.488,- brutto inkl. ges. MwSt.)

KTW

www.ktw-hildesheim.de

KTW Autohaus GmbH
Carl-Zeiss-Straße 20
31137 Hildesheim
Tel. (05121) 9730 - 0



Autovermietung
HEGGER
PKW • LKW • Anhänger • Kleinbus





8./9.6.2013 „Heiße Kisten“-Rennen und Himmelsthür open

Mehr zu der beliebten Veranstaltung im Hildesheimer Ortsteil auf Seite 12/13.

9.6.2013 Auto & Motorradmeile in Hornburg

Die Auto & Motorradmeile in Hornburg ist mittlerweile über die Stadtgrenzen hinaus bekannt, ein Event mit über 15.000 Besuchern. Kein Wunder, stellt die Werbegemeinschaft Hornburg doch alljährlich ein buntes Programm auf die Beine: neben aktuellen Fahrzeugen der örtlichen Händler präsentieren sich auch immer diverse Oldtimer in der Fachwerkstadt, in diesem Jahr unter anderem der Setra-Bus des NDR-Fernsehens von 1953 und amerikanische Autos aus den 60ern.

Die Veranstaltung läuft von 10 bis 18 Uhr, parallel gibt es einen verkaufsoffenen Sonntag von 11 bis 16 Uhr.

Infos unter: www.werbegemeinschaft-hornburg.de

5./6.7.2013 ADAC Rallye Niedersachsen

Reichlich Bergauf-/Bergabpassagen, einen hohen Kurvenanteil und ausgesuchte Wertungsprüfungen bietet die ADAC Rallye Niedersachsen im Vorharzgebiet, ausgerichtet vom Hildesheimer Automobil-Club e.V im ADAC. Und als Zuschauer ist man direkt an der Strecke live dabei. Start des ersten Fahrzeugs ist am 6.7. um 8.30 Uhr in Osterode, Bleichestelle, der Zuschauer-Rundkurs Ührde (Start 6.7. ab 12 Uhr) wird zweimal gefahren. Neben der ADAC Rallye Masters, dem ADAC Opel Rallye Cup, dem ADAC Rallye Junior Cup und diversen anderen Meisterschaften, werden auch Rennen mit Retro- bzw. historischen Fahrzeugen ausgefahren.

Weitere Infos unter www.rallye-niedersachsen.de

20./21.7.2013 Street Mag Show in Hannover



Das Event für alle Liebhaber von US-Oldtimern und Harleys: die Street Mag Show auf dem Schützenplatz in Hannover. Hier können die aufsehenerregend gestylten, großen Klassiker der amerikanischen Automobil- und Motorradgeschichte der 30er- bis 80er-Jahre mit ihren sonor brummenden, großvolumigen V8-Motoren und donnernden Harley-Twins und die schönsten aktuellen Fahrzeuge aus Amerika hautnah erlebt werden. Insgesamt rechnen die Veranstalter mit rund 2.000 US-Cars und Harley-Bikes und knapp 20.000 Besuchern. Das attraktive Rahmenprogramm mit Zubehör-, Accessoire- und Sammler-Börse, Wettbewerben und American-Food vermittelt ein eindrucksvolles Bild amerikanischer Lebensart – von Route 66, Diners und Rock 'n' Roll.

Die Veranstaltung geht am Samstag, 20. Juli, von 11 bis 22 Uhr und am Sonntag, 21. Juli, von 11 bis 18 Uhr.

Infos unter www.street-magazine.com



Unsere aktuellen Gebrauchtwagenangebote

Wir sind dabei!



10.980 €

Alfa Romeo 159 SW 1.9 JTDM 16V Distinctive

EZ 07/2007, 96.750 km, schwarz, Diesel, 110 kW (150 PS), Automatik, Einparkhilfe, Leichtmetallfelgen, Tempomat, uvm. 10,1/5,6/7,2//190g/km*



11.980 €

Citroën C4 Picasso 1.6 16V PROVENCE PDC V+H

EZ 07/2009, 27.153 km, Benzin (E10-geeignet), 88 kW (120 PS), Schaltgetriebe, silber (Metallic), Einparkhilfe, Klimaautomatik, uvm. 10,0/5,9/7,4//174g/km*



13.870 € / MwSt. ausw.

Fiat 500 C 1.2 8V Lounge KLIMA, PDC, Blue&Me

EZ 07/2012, 60 km, Benzin (E10-geeignet), 51 kW (69 PS), Schaltgetriebe, weiß (Bianco), Leichtmetallfelgen, Scheckheftgepflegt, uvm. 5,6/4,1/4,7//119g/km*



13.970 € / MwSt. ausw.

Fiat Doblo 1.4 16V Dynamic KLIMA, ESP, Blue&Me

EZ 11/2011, 53 km, Benzin (E10-geeignet), 70 kW (95 PS), Schaltgetriebe, Zentralverriegelung, Klimatisierung, El. Fensterheber, Scheckheftgepflegt, uvm. 9,7/5,9/7,3//172g/km*



13.880 € / MwSt. ausw.

Mazda 2 1.3 EDITION40 NAV, KLIMAAUTOM., ESP, EI. FH

EZ 09/2012, 5.347 km, Benzin (E10-geeignet), 62 kW (84 PS), Schaltgetriebe, Zentralverriegelung, rot (Kardinalrot), Leichtmetallfelgen, Sitzheizung, uvm. 6,2/4,3/5,0//115g/km*



6.990 €

Mazda 6 1.8 Sport Exclusive KLIMAAUTOM., DSC, EI. FH, Z

EZ 03/2005, 115.844 km, Benzin (E10-geeignet), 88 kW (120 PS), Schaltgetriebe, rot (Metallic), Zentralverriegelung, ABS, Klimaautomatik, Tempomat, uvm. 11,7/6,3/8,3//198g/km*

* Verbrauch innerorts/außerorts/kombiniert//Schadstoffausstoß

Autohaus JUSTUS GmbH
Hildesheimer Str. 23, 31137 Hildesheim
Tel. 05121/64488, Fax 05121/66527

www.ahjustus.de



Rolls-Royce Wraith: der stärkste Rolls aller Zeiten

Luxus pur: der Rolls-Royce Wraith. Das fließende Fastback-Design, die gestreckte Heckscheibe, die „andersrum“ öffnenden Coach-Türen und die Zweifarblackierung sorgen ebenso für einen spektakulären Auftritt wie der prachttvolle Innenraum mit weichstem Leder im Phantom-Stil, kostbarem Canadel Paneling Edelholz

und dem Starlight Headliner, einem nachgebildeten Sternenhimmel im Fahrzeugdach aus 1340 einzelnen Fieberglaslichtern, die von Hand in das Leder eigearbeitet werden.

Für die Dynamik, die das Design des Wraith verspricht, bürgt der Antrieb. Die Kraftentfaltung soll dabei immer mühelos sein,



nie brutal, dank der Verbindung aus V12-Motor und Achtgang-Automatikgetriebe von ZF. Wenn der Fahrer es wünscht, kann er mit 632 PS in nur 4,6 Sekunden aus dem Stand auf Tempo 100 km/h beschleunigen – und

steuert damit den stärksten Rolls-Royce der Firmengeschichte.

Erste Exemplare des Wraith werden im vierten Quartal 2013 ausgeliefert, die Preise werden sich wohl um 300.000 Euro bewegen.

Subaru Outback: Flaggschiff mit Offroad-Qualitäten

Subaru hat sein Flaggschiff überarbeitet. Der Outback des Modelljahres 2013 kommt mit zahlreichen Neuheiten zu den Händlern. Die wichtigste: Das Spitzenmodell des größten Allrad-Her-

stellers ist weltweit das erste Fahrzeug mit Boxer-Diesel und einem stufenlosen Automatikgetriebe. Die neue High Torque-Lineartronic wurde von Subaru speziell für den Einsatz mit drehmo-

mentstarken Motoren entwickelt. Und mit seinen kräftigen 350 Nm ist der 2-Liter-Boxer-Diesel prädestiniert dafür. Bei der Subaru Lineartronic handelt es sich um ein so genanntes CVT-Ge-

triebe. CVT steht für Continuously Variable Transmission. Das zentrale Element für die Kraftübertragung im CVT-Getriebe ist ein Variator, der stufenlos die Übersetzungsverhältnisse zwischen An-



neu



fahr- und Endübersetzung verändert. Damit steht für alle Anforderungen immer ein passender Gang zur Verfügung. Dank der theoretisch unendlich vielen Übersetzungsmöglichkeiten bietet die Lineartronic so die beste Anpassungsfähigkeit an die unterschiedlichsten Fahrsituationen.

In Zusammenspiel mit dem bewährten Allradantrieb „Symmetrical AWD“ und einer Bodenfreiheit von 200 mm macht der Outback so in allen Lebenslagen eine gute Figur – egal ob Autobahn und Stadt oder Waldweg und Pferdekoppel. Sein robustes und sportives Äußeres unterstreicht diesen Anspruch. Und der Innenraum soll gleichzeitig Wohlühl-Atmosphäre verbreiten. Subaru hat für die jüngste Generation des Outback ein „Packing Innovation“ genanntes Konzept entwickelt, das für eine optimale Raumausnutzung und ein Maximum an Komfort sorgt. An Bord befinden sich – serienmäßig oder ausstattungsabhängig – unter anderem eine Rückfahrkamera, ein großes Farbdisplay, Zweizonen-Klimaautomatik, „Keyless Entry“ und „Keyless Go“.

Neben dem Diesel mit 150 PS bietet Subaru noch einen 2,5-Liter Benziner mit 173 PS an – natürlich ebenfalls ein Boxer. Die Preise für den Outback beginnen bei 37.000 Euro – inklusive der neuen 5-Jahres-Garantie. Im Falle eines technischen Defekts werden sämtliche schadhafte Teile von einem Subaru-Vertragshändler ausgetauscht oder instand gesetzt. Die Garantie gilt bis zu einer Laufleistung von 160.000 Kilometern und umfasst außerdem den europaweiten Mobilitätsschutz „Assistance“, der nicht nur bei technischen Defekten, sondern auch bei einem Unfall umfangreiche Soforthilfe bietet.

0% Zinsen¹
0,-€ Anzahlung¹

Heiße Aktionstage bei Steinbrecher

SUBARU
Confidence in Motion

0,0 % ZINSEN UND 0,- € ANZAHLUNG, JETZT BEI SUBARU.

Wer zuviel zahlt ist selber schuld: Wer sich jetzt für einen sofort verfügbaren Subaru entscheidet, kann sich über 0,0 % Zinsen freuen — übrigens bei allen Neu- und Vorführwagen!

Erleben Sie die Vorzüge der Subaru Modelle wie z. B. Sicherheit, Qualität und Zuverlässigkeit. Nicht ohne Grund gehören die Fahrer der Marke Subaru zu den Zufriedensten. Sichern Sie sich diese Vorteile jetzt auch noch zu 0 % Zinsen und 0,- € Anzahlung¹ und freuen sich zudem über 5 Jahre Vollgarantie* bis 160.000 km.

Überzeugen Sie sich selbst bei einer Probefahrt.

* Die Aktion gilt vom 15.05. bis 30.06.2013 in Verbindung mit dem Kauf eines sofort verfügbaren Subaru Neu- oder Vorführwagens bei teilnehmenden Subaru Partnern. Die Aktion wird gemeinsam von der SUBARU Deutschland GmbH und den teilnehmenden Subaru Partnern getragen. Der effektive Jahreszins beträgt 0,00% bei Laufzeiten von 12 bis 48 Monaten. Ein detailliertes Angebot erhalten Sie bei Ihrem teilnehmenden Subaru Partner.
* Die gesetzlichen Rechte des Käufers bleiben daneben uneingeschränkt bestehen.

Kraftstoffverbrauch (l/100 km): kombiniert: 10,5 bis 4,3. CO₂-Emission (g/km) kombiniert: 243 bis 113. Abbildungen enthalten Sonderausstattung.

5 JAHRE GARANTIE

5 JAHRE MOBILITÄT

5 JAHRE WARTUNG FREI *
* gemäß Steinbrecher-Bestimmungen

Neu ab Januar 2013:

- 5 Jahre Garantie* und Schutzbrief bis 160.000 km
- 12 Jahre Garantie gegen Durchrostung
- 3 Jahre Garantie gegen Oberflächenkorrosion
- 2 Jahre Garantie* auf Original-Ersatzteile und Zubehör

AUTOHAUS
STEINBRECHER

Hildesheim/Hasede- direkt an der B6
Telefon 0 51 21/93 79 -0
www.autohaus-steinbrecher.de



Toyota Auris Touring Sports: bis zu 1.660 Liter Ladevolumen

Mit dem neuen Auris Touring Sports präsentiert Toyota den erste Kombi in der Kompaktklasse, den es mit Vollhybrid-Antrieb gibt. Die umweltfreundliche Antriebstechnik trifft dabei auf höchste Funktionalität und ein ausgezeichnetes Platzangebot: Bei gleichem Radstand ist der kompakte Lademeister 285 Millimeter länger als die Schrägheckvariante. Ein Zuwachs, der voll und ganz dem Kofferraum zu Gute kommt: Standardmäßig fasst das Gepäckabteil beachtliche 530 Liter. Werden die im Verhältnis 60:40 geteilten Rücksitze umgeklappt, steigt die Ladekapazität sogar auf 1.660 Liter. Das Hybridmodell profitiert von einer cleveren Lö-

sung: Die Hybridbatterie ist unter den Fondsitzen verstaut, so dass alle drei Antriebsvarianten über das gleiche Platzangebot verfügen.

Neben zahlreichen Ablagemöglichkeiten bietet der neue Kombi unter anderem einen doppelten Ladeboden, eine Zwei-Wege-Gepäckraum-

Abdeckung, ein aufrollbares Gepäckraumnetz und das einzigartige Toyota Easy Flat Sitzkonzept, das zahlreiche Konfigurationsmöglichkeiten bietet. So lassen sich die Rücksitze mit nur einem Handgriff umklappen.

Für den Vortrieb steht die gesamte Auris Motorenpa-

lette zur Wahl. Zwei Benzin- und zwei Dieselmotoren decken ein Leistungsband von 90 PS bis 132 PS ab. Besonders effizient und umweltverträglich ist der 136 PS starke Hybridantrieb. Durch die Kombination eines 1,8-Liter-Benziners mit einem Elektromotor, die das Fahrzeug je nach Situation einzeln oder gemeinsam antreiben, emittiert der Toyota Auris Hybrid Touring Sports nur 86 Gramm CO₂ pro Kilometer und stößt im Gegensatz zu Dieselfahrzeugen keine Partikel und praktisch keine Stickoxide aus.

Der neue Toyota Auris Touring Sports rollt am 13. Juli 2013 zu den Toyota Händlern in der Region.



BMW 3er Gran Turismo: der dritte 3er

Mit dem neuen BMW 3er Gran Turismo präsentiert die Marke Mitte Juni die dritte Karosserievariante der aktuellen Modellfamilie. Das eigenständige Fahrzeug soll die sportlich-dynamischen Gene der Limousine mit der Funktionalität und Vielseitigkeit des Touring verbinden.

Im Vergleich zum BMW 3er

Touring weist der neue BMW 3er Gran Turismo einen Längenzuwachs von 200 Millimeter und einen 110 Millimeter größeren Radstand auf. Zudem ist die neue Modellvariante 81 Millimeter höher.

Die großzügigen Abmessungen verschaffen den Passagieren ein komfortables Raumgefühl: Vorn wie hinten

profitieren sie von einer um 59 Millimeter erhöhten Sitzposition sowie mehr Kopffreiheit. Im Fond offeriert der BMW 3er Gran Turismo ganze 70 Millimeter mehr Beinfreiheit – Oberklasse-Niveau! Auch der Gepäckraum profitiert von den gewachsenen Dimensionen und bietet mit 520 Liter Volumen sogar

25 Liter mehr als der BMW 3er Touring. Die große Beladungsöffnung und die weit aufschwingende Heckklappe erleichtern den Zugang. Eine praktische Serienausstattung wie die im Verhältnis 40:20:40 teilbare Rückbank mit klappbaren Kopfstützen und in der Neigung verstellbaren Lehnen (Cargo-





funktion) oder die zweiteilige Heckablage unterstreicht die hohe Funktionalität des BMW 3er Gran Turismo.

Zur Markteinführung des neuen BMW 3er Gran Turismo stehen fünf durchzugsstarke und verbrauchsgünstige Triebwerke zur Auswahl, die einen Leistungsbe- reich von 143 PS bis 306 PS abdecken. Neben der Top-

Motorisierung in Form des Sechszylinder-Benziners für den BMW 335i Gran Turismo umfasst die Benziner-Palette zwei Vierzylinder (BMW 328i und 320i). Die beiden Zwei- liter-Dieselmotoren für den BMW 320d und den 318d runden das Triebwerks- Portfolio zum Modellstart im Sommer ab. Die Kraftü- bertragung auf die Hinterrä-

der erfolgt serienmäßig über ein Sechsgang-Handschalt- getriebe. Als Option bietet BMW zudem für alle Moto- risierungen die Acht- gang-Automatik an. Beide Ge- triebe arbei- ten mit der

verbrauchsmindernden Auto Start Stop Funktion.

Die Preise Für den 3er GT beginnen bei 36.150,- Euro.



BMW 3er GT - DIESES AUTO ÜBERTRIFFT EINFACH ALLE ERWARTUNGEN.

Individualisten gehen ihren eigenen Weg. Wie der neue BMW 3er GT. Da geht wirklich alles rein: die Familie, die Koffer, das Golfbag, der Fernseher, die Kiste Wasser und ganz viel Schuhkartons. Am 15. Juni zeigen wir Ihnen, dass das keine leeren Versprechungen sind.

**DER NEUE BMW 3er GRAN TURISMO
DAS PLATZWUNDER.**

**EfficientDynamics
Luxuriös und technisch brilliant**

BLOCK AM RING

BMW UND MINI MIT FORMAT

Block am Ring GmbH & Co. KG
Junkersstraße 2
31137 Hildesheim
Tel. 05121 76000
www.blockamring.de

Braunschweig Goslar Hildesheim Peine Salzgitter Wernigerode Wolfenbüttel



Jaguar F-Type: Raubkatze mit fast 500 PS

Das Warten hat ein Ende: der Jaguar F-Type steht bei den Händlern. Und er zeigt gleich, in wessen Fußstapfen er treten möchte: genau wie beim legendären E-Type öffnet seine Motorhaube nach vorne. Mit seiner Formensprache setzt der Jaguar F-Type eine Anfang der 1950er Jahre mit dem XK 120 begründete Ahnengalerie zeitlos schöner Sportwagen fort. Damit nichts die ästhetische Form stört, fährt der Heckflügel bei knapp 100 km/h aus,

um unterhalb von 65 km/h wieder in der Versenkung zu verschwinden. In bester Roadster-Manier entschied sich Jaguar beim F-Type für ein Stoffverdeck anstelle eines Stahlklappdachs. Es bietet deutliche Gewichts- und Platzvorteile und hilft, den Schwerpunkt niedrig zu halten. Die Kapuze lässt sich bis zu einer Geschwindigkeit von knapp 50 km/h in zwölf Sekunden öffnen und genauso schnell wieder schließen.

Ein per Kompressor zu-

satzbeatmeter 5.0 Liter V8 mit 495 PS oder zwei ebenfalls aufgeladene 3.0 Liter V6 mit 340 PS und 380 PS schicken die Kraft auf die Hinterachse. Der F-Type V8 S beschleunigt in nur 4,3 Sekunden von 0 auf 100 km/h und erreicht eine Spitze von 300 km/h. Die entsprechenden Werte für die V6-Versionen lauten 4,9 Sekunden und 275 km/h beziehungsweise 5,3 Sekunden und 260 km/h.

Das neben dem Jaguar Intelligent Stop/Start-Sys-

tem serienmäßige Achtstufen-Automatikgetriebe ist eng abgestuft und erlaubt eine manuelle Bedienung über einen zentralen Wählhebel oder Schaltwippen am Lenkrad. Ein aktives Auspuffsystem erweitert im F-Type S und F-Type V8 S das Gesamterlebnis um eine audiophile Dimension: Oberhalb von 3.000 U/min öffnen Ventile im Auspuffstrang, worauf ein prickelndes Crescendo ertönt.

Die Preise für den F-Type beginnen bei 73.400,- Euro.



FAHRZEUGHANDEL

SCHOOLMANN
BIKES & PARTS
 Alfelder Str. 18, 31199 Diekholzen
 Am Fuße vom
ROTEN BERG
 Tel 05121 – 28 14 196
 Fax 05121 – 28 14 197
ÖFFNUNGSZEITEN
 MO, DI, DO, FR 9 – 18.30
 MI + SA 9 – 13.00
 www.fahrzeughandel-schoolmann.de
 post@fahrzeughandel-schoolmann.de
ROLLER NEU
 ab **999,-**
Motorräder Neu / Gebraucht
PKW An- und Verkauf
 Original-Ersatzteile
 Verschleißteile
 Gebrauchteile
 Zubehör
 Onlineshop Brands4bikes.de

Golf GTI: In 6,5 Sekunden auf 100 km/h

Im Hause Volkswagen stehen die Buchstaben „GTI“ seit mehr als drei Jahrzehnten für souveräne Fahrdynamik. In der Tradition der gleichnamigen Vorgänger steht nun die neueste Version des Golf GTI bei den Händlern. Erstmals ist der legendäre Kompaktportler in zwei Leistungsstufen erhältlich: Serienmäßig wird der neue GTI von einem Turbo-Benzindirekteinspritzer (TSI) mit 220 PS angetrieben. Zusätzlich gibt es eine Leistungssteigerung ab Werk: im GTI Performance. In dieser Version wird die maximale Leistung auf 230 PS angehoben. Beide GTI-

Versionen haben ein beachtliches Drehmoment von 350 Nm. Der GTI beschleunigt in 6,5 Sekunden auf 100 km/h und erreicht eine Höchstge-

schwindigkeit von 246 km/h (GTI Performance 6,4 Sekunden auf 100 km/h und 250 km/h Höchstgeschwindigkeit).





Beide GTI-Varianten sind mit einem Start-Stopp-System ausgerüstet, erfüllen die 2014 in Kraft tretende EU-6-Abgasnorm und kommen, per 6-Gang-Getriebe geschaltet, auf den gleichen, niedrigen DIN-Verbrauch von 6,0 l/100 km (CO₂: 139 g/km). Der Verbrauch des Golf GTI konnte damit gegenüber dem Vorgänger um 18 Prozent gesenkt werden.

Der sportliche Charakter des Golf GTI spiegelt sich in den eigenständigen Front- und Heckstoßfängern, traditionell rot lackierten Bremssätteln, zwei verchromten Abgasendrohren und einem Sportfahrwerk wider. Zudem punktet der Kompaktsporler im Exterieur mit 17-Zoll-GTI-Felgen „Brooklyn“ und Reifen der Dimension 225/45er, Seitenschwellern, Dachkantenspoiler, einem Diffusor und abgedunkelten LED-Rück-



leuchten. Optische Highlights im Innenraum sind Top-Sportsitze im Karomuster („Clark“), ein schwarzer Dachhimmel und eine rote Ambientebeleuchtung inkl. beleuchteter Einstiegsleiste. Hinzu kommen sportliche

GTI-Ausstattungsdetails wie ein Sportlenkrad, spezielle Dekorleisten sowie die Pedalerie und Fußablage in Edelstahl.

Eine Mischung aus Komfort und Sicherheit garantiert Volkswagen durch wei-

tere Ausstattungen, u.a. Bi-Xenon Scheinwerfer, eine Progressiv-Lenkung, Park-Pilot (vorn und hinten) und eine Müdigkeitserkennung.

Die Preise für den neuen Golf GTI starten ab 28.350 Euro.

Sparsam und effizient: Nur 199 € ohne Anzahlung!



Nachhaltig und effizient: BlueMotion Technology in 199 Euro-Raten.



Das Auto.

Zum Beispiel der Golf Comfortline BlueMotion Technology 1,2 TSI

77 kW (105 PS) 6-Gang, Metallic-/Perleffekt-Lackierung, Ausstattungspaket LIFE (u.a. mit Klimaanlage Climatronic, Innenspiegel automatisch abblendend, Parklenkassistent „Park Assist“, Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt uvm.), 4 Türen inkl. elektrischer Fensterheber, Radio Composition Colour, Winterpaket	Unser Golf-Leasing-Angebot:
Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 4,9; innerorts 5,9; außerorts 4,3; CO ₂ -Ausstoß in g/km: kombiniert 114; Energieeffizienzklasse: B	Ohne Sonderzahlung 0,- €
	Laufzeit 48 Monate
	Jährliche Fahrleistung 10.000 km
	monatl. Leasingrate¹ 199,- €

¹ Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. Preis gilt nur bei Zulassung in Stadt und Landkreis Hildesheim. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.



DOST

wir bewegen Hildesheim!

Porschestraße 1 · 31135 Hildesheim · Telefon 05121 507-25 · info@dost.de · www.dost.de



neu

Peugeot 2008 Cooler Crossover ködert Kompakt-Kunden

Von THOMAS SCHROEDEL

„Ist das ein Geländewagen?“ Die interessierte Nachfrage der dreieinhalbjährigen Tochter bringt den Schreiber in ungeahnte Erklärungsnot: Ja, was ist der Peugeot 2008 eigentlich?

Er basiert technisch auf dem Kleinwagen 208 und soll als Alternative zu einem nicht geplanten 208-Kombi gelten. Beim ersten Anblick des Testwagens vom Autohaus Krumrey in Hildesheim fällt auf, dass der 2008 wesentlich größer wirkt, als seine Kleinwagen-Abstammung vermuten lässt. Gut, er ist ja auch ca. 20 Zentimeter länger und 10 Zentimeter höher als der 208. Und eine echt prägnante, robuste Erscheinung: mit mattschwarzer Kunststoffbeplankung rundherum, stark konturierter Motorhaube, ausgestellten Radhäusern und dem ab der B-Säule in einer kecken Welle ansteigenden Dach gleicht er wirklich einem Offroader.

Im Innenraum ist die Verwandtschaft zum 208 klarer zu erkennen: auch beim 2008 ragt der Armaturenräger aus dem Cockpit direkt ins Blick-

feld des Fahrers. Man schaut nicht durch das Lenkrad auf Tacho und Co., sondern oben drüber. Damit das problemlos funktioniert, hat Peugeot im 2008 das kleinste serienmäßige Volant verbaut – und die erhöhte Sitzposition trägt das Ihre dazu bei. Sie sorgt auch dafür, dass man vom Fahrersitz einen guten Überblick auf das Geschehen ums Auto herum hat. Zumindest nach vorne und zur Seite. Die Ahnungslosigkeit über die genauen Abmessungen des Hecks kompensieren die optionalen Parksensoren.

Dass das Heck ein wenig ausladender ist, hat aber durchaus seine Vorteile. Nämlich bei der Ladekapazität. Schon im Normalzustand, also mit aufgestellten Rücksitzlehnen, passen 360 Liter in den Kofferraum, das ist Golfklasse-Niveau in einem Kleinwagen! Klappt man die Lehnen im Verhältnis 60:40 um, ergeben sich mit bis zu 1194 Litern Volumen nahezu Kombi-Ausmaße. Praktisch dabei: es entsteht eine ebene Ladefläche, die aufgrund ihrer Höhe bequem zugänglich ist.

Bequem ist auch der Zu-



Peugeot 2008 82 VTi	
Hubraum	1199 ccm
Leistung.....	82 PS (60 kW)
Max. Drehmoment.....	118 Nm bei 2750 U/min
Höchstgeschwindigkeit	169 km/h
Beschleunigung	13,5 Sek. (0 – 100 km/h)
L x B x H	4159 x 1739 x 1556 mm
Kofferraum:	360 – 1194 l
Verbrauch.....	4,9 l / 100 km
CO ₂ Emission:.....	114 g/km
Preis	14.700,- Euro

Alle Angaben sind Werksangaben



Außergewöhnlich: Den hoch angesetzten Instrumententräger betrachtet man beim 2008 über das Lenkrad hinweg. Das Ambiente wirkt hochwertig, der große Touchscreen sorgt für zeitgemäßes Entertainment.

stieg in Reihe zwei. Aufgrund der höhergelegten Rückbank lässt sich auch der Nachwuchs rückenfreundlicher in den diversen Kindersitz-Systemen verstauen. Erwachsene Mitfahrer freuen sich über genügend Kopffreiheit, dank des ansteigenden Daches, merken durch den begrenzten Platz für ihre Knie dann aber schnell, dass es sich

beim 2008 eben doch um einen Kleinwagen handelt.

Gar nicht kleinwagentypisch ist die Qualitätsanmutung des Innenraums. Blaue Ambientebeleuchtung, Kunststoffe, die aussehen wie mit Stoff bespannt, und die großzügige Verwendung von Chromzierat sorgen für einen hochwertigen Eindruck, der große Touch-



Ausladend: Nach umlegen der Rücklehnen entsteht ein nahezu ebener Laderaum mit bis zu 1194 Litern.

Fotos: Schroedel



screen für zeitgemäßes Entertainment.

Zeitgemäß ist auch die Downsizing-Strategie von Peugeot. So ist im Testwagen ein Dreizylinder-Benziner verbaut, der aus mageren 1,2 Liter Hubraum 82 PS generiert. Klingt nicht gerade sportlich, wirkt im Stadtverkehr aber überraschend flink. Auf der A7 geht ihm bei 169 km/h die Puste aus. Also runter von der Bahn und über Land zurück. Die Federung ist straff aber nicht übertrieben hart abgestimmt, in schnell gefahrenen Kurven hält sich so die Seitenneigung in Grenzen. Genau wie der Verbrauch: nur 4,9 Liter verspricht Peugeot im Schnitt. Zurück in der Stadt kann der 2008 aber seinen ganzen Charme ausspielen: mit dem Sound einer Nähmaschine wieselt der Franzose durch Hildesheim, ist mit 4,16 Metern kompakt genug für die Parklücke und geräumig genug für den Großeinkauf.

„Aber Papa, was ist das jetzt für ein Auto?“ „Das ist ein Urban-Crosser“, sagt zumindest die Peugeot Marketing-Abteilung. „Aha“, sagt dazu die Tochter.

Fazit:

Peugeot hat den Trend erkannt: der Markt der Mini-SUV boomt. Mit dem 2008 haben die Franzosen ein Fahrzeug auf die Räder gestellt, das dank sparsamer



Ausgefuchst: Dank moderner Motorentechnik verbraucht der 2008 mit 1,2 Liter 3-Zylinder im Schnitt nur 4,9 Liter Benzin.

Motoren, günstiger Preise, schickem Design innen wie außen und jeder Menge Platz

in diesem Segment ein gehöriges Wörtchen mitreden kann. Und sicher auch den

ein oder anderen Kompakt-Klasse-Kunden von sich überzeugen wird.

peugeot.de

DER NEUE CROSSOVER PEUGEOT 2008

IHR NEUER WEG DURCH DIE STADT.

Abb. enthält Sonderausstattung.

BARPREIS

€ 14.700,-

für den neuen PEUGEOT 2008
Access 82 VTi

JETZT BEI UNS ENTDECKEN

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 6,0; außerorts 4,3; kombiniert 4,9; CO₂-Emission in g/km: kombiniert 114. Nach amtlichem Messverfahren in der jeweils gültigen Fassung.

- 6 Airbags
- Tempomat
- LED-Tagfahrlicht

- Fensterheber vorn elektrisch
- Außenspiegel elektrisch

*2 Jahre Herstellergarantie + 3 Jahre Schutz gemäß den Bedingungen des optiway-GarantiePlus-Vertrages bis max. 80.000 km/5 Jahre. Angebot gilt für Kaufverträge von Privatkunden und Kleingewerbe. Über alle Detailbedingungen informieren wir Sie gerne.

DER NEUE PEUGEOT 2008

MOTION & EMOTION

PEUGEOT

Autohaus
KRUMREY
GmbH
... da will ich hin

Autohaus Krumrey GmbH
Kreuzbreite 24
31675 Bückeberg
Tel.: 05722/28770-0
Fax: 05722/28770-99
www.autohaus-krumrey.de

Autohaus Krumrey GmbH
Siemensstrasse 20
31135 Hildesheim
Tel.: 05121/29606-0
Fax: 05121/29606-29
www.facebook.com/autohaus.krumrey

Autohaus Krumrey GmbH
Sollingweg 28
32427 Minden
Tel.: 0571/388840-0
Fax: 0571/388840-99



„Himmelsthür open“ am 9. Juni Heiße Kisten, Clowns, Artisten und ganz viel Musik

Fotos: Schroedel, privat

Lange haben sie geschraubt, gesägt, geklebt, haben über technischen Lösungen gebrütet und sich Gedanken zum bestmöglichen Design gemacht – am 8. Juni dürfen sie endlich auf die Straße: Die „heißen Kisten“ und ihre Teams starten im Rahmen der „Himmelsthür open“, am Samstag zu den Vorläufen ab 13 Uhr und am Sonntag, 9. Juni, dann zu den Rennen ab 9 Uhr. Und da zeigt es sich dann, welche Schule, welcher Verein oder andere Bildungseinrichtung das ausgeklü-

gelteste Gesamtpaket auf die Räder gestellt hat. Unterstützt von Firmen aus Himmelsthür und Hildesheim, die das Projekt finanziell und teilweise auch mit fachmännischer Hilfe begleiteten, haben die Teams bereits seit Anfang des Jahres an ihren Seifenkisten geschraubt.

Im Mai gab es einen wichtigen Check beim Autohaus Tüpker. Hier wurde von der Firma Bettels & Schrader als GTÜ-Vertragspartner geschaut, ob die Renner dem Reglement entsprachen und vor allem,

ob die Sicherheitsaspekte beachtet wurden.

Wie das jeweilige Endergebnis aussieht, zeigt sich dann beim Start auf der Rennpiste in der Carl-Zeiss-Straße beim Autohaus Tüpker, wenn das Rennen um 9 Uhr startet.

Aber das „heiße Kisten“-Rennen ist nicht der einzige Höhepunkt der „Himmelsthür open“. Auch in den an-

deren Ortsteilen von Himmelsthür wird einiges geboten:

In der Hildesheimer Straße tritt das Duo Dubiosi ab 16 Uhr beim Autohaus Justus mit Jonglage und Klamauk auf, außerdem spielt die Schülerband „Near Silence“. Ebenfalls musikalisch geht es bei der Firma Holdorb zu: Sänger René T. Interpretiert Joe Cocker,



Fahrzeugabnahme: Als Vertragspartner der GTÜ untersuchte die Firma Bettels & Schrader, die automobile Sachverständigengesellschaft bR, ob die Renner dem Reglement entsprachen und vor allem, ob die Sicherheitsaspekte beachtet wurden. Im Bild links Otto Bettels und rechts Prüflingenieur André Beigang.



Freuen sich über die bestandene Sicherheits-Kontrolle: Die Teams mit ihren „heißen Kisten“.

Tüpker | Sympathisch.
Vier Marken - Ein Team!

Und der Service ist selbstverständlich auch dabei!

Golf VII 1.2 TSI
63 kW, mit Klimaanlage, Radio und vielem mehr

Sonderzahlung* 990,- €
Monatliche Leasingrate 149,- €

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 4,9; innerorts 5,9; außerorts 4,2; CO₂-Ausstoß in g/km: kombiniert 113; Energieeffizienzklasse: B

* inklusive Selbstabholung in der Autostadt. Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH für eine Laufzeit von 48 Monaten und einer Fahrleistung von 10.000 km.

149,00 € im Monat*

Tüpker automobile GmbH Telefon 05121 401-0
Carl-Zeiss-Straße 17 · 31137 Hildesheim www.tuepker.de



Jan van der Brehling und Vincent Klinge sind stolz auf ihre Seifenkiste, die sie zusammen mit Schulleiter Rudolf Maxen und weiteren Mitschülern in einer AG der Grundschule Schellerten-Dinklar gebaut haben. „Sogar am Wochenende waren die Schüler mit Eifer dabei“, berichtet Maxen, und freut sich als Alfa-Fan über die Zusammenarbeit mit dem Autohaus Justus.



Ob eleganter Oldtimer oder sportlicher GTI, der Kreativität beim Bau der Seifenkisten waren keine Grenzen gesetzt. Die Firma Boya Lack-Karosserie-Reparatur-Centrum unterstützte das Gymnasium Himmelsthür beim Bau der Renner – natürlich auch mit einer professionellen Lackierung. Im Bild am Steuer: Tugkan und Orkun Cokalp.



Holger Viele, Verkaufsleiter vom Autohaus Tüpker, zeigt, wie die „heiße Kiste“ aussehen soll, wenn sie lackiert wurde. Den flotten Formel 1-Flitzer haben Schüler der Renataschule konstruiert, das Himmelsthürer Autohaus hat sie dabei unterstützt.

Bryan Adams und mehr, Sängerin Birgit Enge hat Songs von Celine Dion bis Frida Gold im Programm.

An der Runden Wiese feiern Rewe und Grünwald nach dem Motto „Die Hütte brennt“ und im Zentrum treffen sich u.a. die Biker zum Frühstück, es gibt

Livemusik von „Side by Side“ aus Hildesheim, Mitmachaktionen, Rabatte in einigen Geschäften und für die Kleinen Kinderschminken und eine Hüpfburg.

Im Gewerbegebiet Nord tritt Johnny Tune bei der Krause Home Company auf, mit Jazz, Pop, R&B

und Soul. Ebenfalls soulig und funky wird's beim Autohaus Tüpker: die Band „The Screenclub“ sorgt für orchestral anmutenden Bandsound in der großen Saxophontradition. Für Kinder gibt es diverse Attraktionen, von der Hüpfburg bis hin zu Riesenlegesteinen.

Und wer dann am Ende wissen möchte, welches Team denn nun die heißeste Kiste gestellt hatte, sollte ab 18.30 Uhr bei Tüpker vorbeischauen, dort findet die Abschlussveranstaltung statt – mit Siegerehrung des Seifenkistenrennens.

Wir haben bis zum 31.07.2013 Sonderaktionen: bis zu 40% Rabatt auf alle Smart-Repair-Schäden!

BOYA

LACK • KAROSSERIE • REPARATUR • CENTRUM
Internet: www.boyade.de | E-Mail: info@boyade.de

- Ihre Beule stört Sie?
- Ihr Kratzer nervt Sie schon lange?
- Ihr Steinschlagschaden versperrt die Sicht?

Boya Lack- und Reparaturzentrum GmbH
Niederlassung Hannover: Kabelkamp 7
30179 Hannover
Fon 0511 / 590 915 55 / Fax 0511 / 590 915 66
Niederlassung Hildesheim: Marggrafstraße 25
31137 Hildesheim/Himmelsthür
Fon 05121 / 91 88 999
24 h Helpline: 0170 / 28 22 734, 0170 / 28 22 733
oder 0170 / 28 22 735
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. von 7.30 – 19.00 Uhr /
Sa. von 9.00 – 12.00 Uhr

AUTO REPARATUR mit Garantie **FREIE WERKSTATT**
MEISTERSERVICE FÜR ALLE MARKEN

BS
die automobile Sachverständigengesellschaft bR
05121/2920-0

Sie benötigen Hilfe!

Wir sind Ihr Ansprechpartner für die Tätigkeitsfelder Schaden & Bewertung, GTÜ, Classic Data und BKRFQ Schulungen!

Ab Herbst 2013 neues GTÜ - PRÜFZENTRUM in der Mastbergstraße / Hildesheim

VERTRAGSPARTNER **GTÜ**

Mehr Infos unter:
bs-hi.de oder gtue-hi.de

Bettels & Schrader GbR, Daimlerring 6 B, 31135 Hildesheim, Tel.: 05121/2920-0, Email: info@bs-hi.de



Automobile Abwechslung der angenehmen Art Rallye „Silberne Rose von Hildesheim“

Hildesheim (tms). Da war wirklich für jeden etwas dabei: ob amerikanischer Straßenkreuzer, Vorkriegs-Cabrio, sportlicher PS-Bolide oder Brot-und-Butter-Youngtimer – der Oldie-Parkplatz in der Domäne Marienburg bot automobiler Abwechslung der an-

genehmen Art. Die Rallye „Silberne Rose von Hildesheim“, veranstaltet vom Hildesheimer Automobilclub e.V. im ADAC, hatte Mitte April hier Station gemacht zur Mittagsrast – und zahlreiche Besucher nutzten die Gelegenheit, sich die Schmuckstücke mal aus

der Nähe anzusehen. Vorher waren die gut 50 Rallyeteams schon von Hildesheim Richtung Ambergau gefahren, nach dem Mittag stand eine weitere Schleife im Roadbook. „Insgesamt bietet die Ausfahrt 135 Kilometer über selektive Landstraßen, mit Serpentinaugen, ist

geeignet für Neueinsteiger, hat aber auch für erfahrenen Rallye-Teilnehmern jede Menge Reize“, so Fahrleiter Jürgen Glaubitz. Eben für jeden etwas – auch die dreieinhalbjährige Anna hat ihr Lieblingsauto entdeckt: einen VW Käfer – wegen dem schönen Blumen-Aufkleber.



Das älteste Fahrzeug im Feld: Der Morris Eight Tourer aus dem Baujahr 1938 von Henny und Gerhard Vogt.



Bei der Einfahrt aufs Gelände der Domäne Marienburg wurden alle Fahrzeuge durch einen fachkundigen Moderator vorgestellt.



Industriestraße 4
31180 Emmerke/Hildesheim
Tel.: 0 51 21 / 4 73 77 | Fax: 0 51 21 / 4 73 78
www.braeuer-motorradspport.de

DIE NEUE KTM 1190 ADVENTURE



SERIENMÄSSIG

- 150 PS (110 kW)
- 230 kg inkl.
- 23 Liter Sprit
- ABS und Traktionskontrolle,
- 15.000 km Inspektionsintervall
- umfangreichste Technik- und Sicherheitspakete u.v.m.

Foto: H. Mitterbauer

SÄMTLICHE FEATURES AUF WWW.KTM.COM



Amtlicher Rallye-Racer von 1973: Ford Escort RS 2000.



Raubkatze vor altem Gemäuer: Jaguar E-Type Roadster.



Das Vorausfahrzeug: ein Austin Healey 3000.



Eine schöne Kulisse für die Oldtimer: in der Domäne Marienburg bot sich die Gelegenheit, Teilnehmerfahrzeuge genauer unter die Lupe zu nehmen und ausgiebig zu Fachsimpeln.



„Guck mal, die schöne Blume“ – Für jeden Geschmack war etwas dabei, Anna fand den VW Käfer von 1973 am tollsten.



Imposanter Imperial: der Chrysler von 1965 war das größte Fahrzeug der Rallye.

25 Jahre Oldtimer-Freunde Hildesheim

Feier mit buntem Unterhaltungsprogramm

Fotos: Oldtimer-Freunde Hildesheim

Die Oldtimer-Freunde Hildesheim IG, kurz OFHI, haben Mitte April ihr 25-jähriges Jubiläum im Söhrer Forsthaus gefeiert. Zu gutem Essen gab es ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm, u.a. mit dem Zauberer Frank Wessel sowie einer Darbietung von „Schön und Gut“. Die Mitglieder tauschten Anekdoten aus und ließen die Highlights der letzten 25 Jahre Revue passieren.

Die Oldtimer-Freunde Hildesheim wurden im Januar 1988 als lockere Interessengemeinschaft von Alt-Auto- und Motorrad-Besitzern gegründet. Ihr gehören heute rund 50 Mitglieder mit ca. 150 Fahrzeugen an. Es gibt keine Markenbindung, jedes Mitglied pflegt seine persönlichen Präferenzen.

Im Laufe der 25-jährigen Geschichte wurden zahlreiche Veranstaltungen or-

ganisiert. Unvergessen die von 1995 bis 2002 im Berghölzchen veranstalteten Oldtimer-Bälle, die Brockenfahrt 1993 oder auch Paris-Berlin 1995, wo einige Fahrzeuge „Auf den Spuren des Eisernen Gustav“ meh-

rere Tage unterwegs waren. Fahrten mit Oldtimern führten nach Hamburg und ins Alte Land, nach Görlitz in Sachsen, nach Sachsen-Anhalt, Mecklenburg und an die Ostsee oder zuletzt 2012 ins Frankenland.

Nähere Informationen über die OFHI auch unter:

www.oldtimerfreunde-hildesheim.de oder beim Vorsitzenden, Klaus Thon, Tel.: 0 51 26 – 17 56.



Einige der Oldtimerfreunde Hildesheim mit ihren „Alt-Autos“.



Das war die 13. Hildesheimer Automeile

Hildesheim (tms). Das Wetter hatte mal wieder mitgespielt. Petrus war der Automeile gnädig, ließ es trocken und sorgte so für „Business as usual“: tausende Menschen in der Hildesheimer Innenstadt, die sich über die ausgestell-

ten Fahrzeuge der örtlichen Händler informierten, ausgiebig shoppten, die zahlreichen Straßencafés bevölkerten und das umfangreiche Rahmenprogramm genossen.

Hier einige Impressionen der 13. Hildesheimer Automeile:



Gleich mit mehreren Hinguckern präsentierte sich KTW auf der Automeile: der original Sprinter aus dem aktuellen „Stirb Langsam“-Film mit Bruce Willis zeigte sich mit echten Schrammen aus einer actionreichen Verfolgungsjagd und stand damit in krassem Kontrast zu den hochglanzpolierten Modellen aus der neuen KTW-Tuning-Abteilung.



Das Autohaus Machel aus Mahlernten sorgte am Automeilen-Sonntag für Urlaubsstimmung auf dem Andreasplatz: Als offizieller Partner der Marke Adria zeigte der Betrieb die aktuellen Wohnmobile und Caravans des bekannten Herstellers, die man dort nicht nur kaufen, sondern für einen Urlaubs- oder Wochenendtrip auch mieten kann.



Klein aber laut: Michael Prudlik präsentierte sein Sidecar und hatte nach einigen energischen Gasstößen die Aufmerksamkeit der Zuschauer. Und auch sonst war am Stand der Firma Boya auf dem Pferdemarkt wieder allerhand los: Inhaber Murat Cokalp moderierte gekonnt durch die Highlights, Musik sorgte für Kurzweil und die Pläne für den neuen Betrieb machten neugierig.



Für die Großen gab es fundierte Informationen und für die Kleinen jede Menge Spaß: die Sparkasse Hildesheim präsentierte ihre Dienstleistungen und Finanzprodukte – u.a. den Autokredit für Neu- und Gebrauchtwagen – und bot dem Nachwuchs die Möglichkeit sich als Mini-Schumis auf einer großen Carrera-Bahn auszutoben.



Für Gebrauch- und Neuwagen

Bitte einsteigen: unser Autokredit mit Wunschausstattung.

Ohne Anzahlung, mit Zinssicherheit + Wahlfreiheit.

- Grundlaufzeit nach Wunsch
- dann Wahlfreiheit zwischen Kauf, Rückgabe und Weiterfinanzierung
- im Autohaus Barzahler-Rabatt nutzen

Ihren Vertrag schließen Sie mit der S-Kreditpartner GmbH, einem spezialisierten Verbundpartner in der Sparkassen Finanzgruppe.





Beim Autohaus Tüpker auf dem Marktplatz gab es die aktuellen Modelle aus dem Hause Seat zu sehen. Mittelpunkt war der noch junge Leon: Mit Motoren von 86 bis 184 PS, innovativen Technologien und dynamischen Design ist er eine interessante Alternative in der „Golf-Klasse“. Demnächst erscheint die noch dynamischere SC-Variante mit zwei Türen.



Ein echter Rennwagen auf der Hildesheimer Automeile: dieser 211-PS Mini heizt in der Mini-Trophy über die Rundstrecke – und das sehr erfolgreich, zur Freude von Teammanager David Farley und Michael Gremm, Filalleiter vom Autohaus Block am Ring, einem der Sponsoren. Mehr über die „türkise Luise“ lesen Sie auf Seite 21.



Dass der neue Mazda6 ein Hingucker ist, steht außer Frage – jetzt wurde er von den Lesern der Auto Bild sogar zum schönsten Auto in der Mittel- und Oberklasse gewählt, noch vor dem Maserati Quattroporte! Bei Matthias Seraphin vom Autohaus Justus gab es während der Automeile weitere interessante Infos zum schicken Japaner.



Egal ob sportliches Coupé, sparsames Hybridmodell, kräftiger Pickup oder schicker Kleinwagen, das Team von Auto Schuder hatte zu allen Modellen aus dem Hause Toyota die passenden Infos parat. Im Bild: Michael Schuder, Tobias Vogler, Heike Hasse, Franziskus Dege und Dieter Tilger vor dem Toyota GT86, einem der Hingucker auf der Automeile.

weiter auf Seite 18 >

Unser Hauspreis ab
12.990 €



NICHTS IST UNMÖGLICH



SCHICK & PREISWERT.

Das neue Sondermodell Yaris Edition.
Einfach genial.

Yaris Edition, 1,0-I-VVT-i, 51 kW (69 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe, 5-Türer

- Klimaanlage, manuell
- 15"-Leichtmetallfelgen
- Schwebdachoptik
- getönte Scheiben ht.
- Nebelscheinwerfer
- 7 x Airbag (mit Knieairbag)

Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert
5,8/4,3/4,8 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 111 g/km
(nach EU-Messverfahren).



Erfolgreichste Marke, Auto Bild Qualitätsreport, Ausgabe 50/2012

3 Jahre Werksgarantie bis max. 100.000 km

toyota.de

AUTO SCHUDER
Ihr Partner der Verbraucher

Auto Schuder GmbH
Steuerwalder Str. 161 • 31137 Hildesheim
Tel. 05121/749960 • www.auto-schuder.de



Sommer, Sonne, Cabrio: zum Glück hatte Petrus ein Einsehen und lies die Automoteile in diesem Jahr vom Regen verschont. So konnte das vom Autohaus Dost präsentierte Beetle Cabrio seinen ganzen Charme entfalten. Und in direktem Vergleich zu seinem Urahn bewies der schicke Beetle, dass er ebenfalls das Zeug zum Klassiker hat.



Mit Radio-Show und jeder Menge Autos präsentierte sich das Peugeot Autohaus Krumrey am neuen Standort auf der Lilie. Das Team um Geschäftsführer Andreas Wölk zeigte unter anderem den heißen 208 GTI mit flotten 200 PS und den nagelneuen kompakten Crossover Peugeot 2008. Was dieses Auto kann, lesen Sie in unserem Test ab Seite 10.

Ausflugstipp: Rasti-Land

Herausforderung für Schwindelfreie

Foto: Rasti-Land

Etwas Mut gehört schon dazu, um die neue Attraktion im Rasti-Land auszuprobieren. Denn hierbei handelt es sich um einen großen Hochseilgarten über zwei Ebenen. In schwindelerregender Höhe müssen schmale Balken und wackelige Hindernisse überwunden werden, um ans Ziel zu gelangen. Aber keine Sorge: Passieren kann dabei nichts, denn jeder ist durch ein mitlaufendes Seil gesichert, das sich erst in der Station wieder lösen lässt.

In dem familienfreundlichen Freizeitpark ist auch



sonst für jeden etwas dabei: Der Freifallturm bietet viel Bauchkribbeln beim plötzlichen Fall in die Tiefe, feucht-fröhlichen Spaß gibt es bei der Rafting-Bahn und

der Wasserschlacht im Reich des T-Rex und Nervenkitzel bei der Fahrt mit der Bobkart-Bahn mit 40 km/h durch den Edelstahlkanal. Zu den weiteren spannenden Highlights

gehören Wildwasserbahn, Boots-Wasserrutschen, Familienachterbahn, Jeepbahn und Gokarts.

Für Kinder gibt es im Rasti-Land besonders viel zu erleben. Sie können nach einer „Abenteuerfahrt durch die Piratenstadt“ die Schiffsschaukel entern und auf dem historischen Jahrmarkt Karussells aus der guten alten Zeit ausprobieren. Sie fahren mit Oldtimern durchs ferne Afrika oder erforschen die krummen Türme und verwinkelten Gänge von Rastis Raubritterburg.

Das Rasti-Land befindet sich direkt an der B1 zwischen Hildesheim und Hameln nahe Salzhemmendorf OT Benstorf. Die Öffnungszeiten und weitere Informationen erhält man im Internet unter www.rasti-land.de oder telefonisch unter 05153/6874.

Mit etwas Glück können Sie als Leser der HILDESHEIMmobil Familien-Eintrittskarten für das Rasti-Land gewinnen! Mehr dazu auf Seite 2.

AUTO GAS

 <p style="font-weight: bold; margin: 0;">Gasumbau ab 1299,-€</p> <p style="font-weight: bold; margin: 0;">0511 / 47 30 59 61</p>	<p style="font-weight: bold; margin: 0;">Tankstelle</p>  <p style="font-weight: bold; margin: 0;">0511 / 43 50 81</p>	<p style="font-weight: bold; margin: 0; color: red;">Hannover, Am Grossmarkt 5</p>
--	---	--



DEKRA SafetyCheck läuft noch bis 29. Juni 2013 „Boxenstopp für deine Sicherheit!“

Abb.: DEKRA

Der DEKRA SafetyCheck startet im Jahr 2013 bereits zum siebten Mal. Bei der Verkehrssicherheitsaktion von Deutscher Verkehrswacht, Deutschem Verkehrssicherheitsrat und DEKRA sind junge Autofahrerinnen und Autofahrer von 18 bis 24 Jahren zu einem kostenlosen Sicherheitscheck ihrer Autos eingeladen. Die Aktion unter dem Motto „Boxenstopp für deine Sicherheit!“ läuft noch bis zum 29. Juni 2013 bundesweit an allen DEKRA Niederlassungen. Als Hauptgewinn gibt es für die Teilnehmer ein Meet & Greet mit Nico Hülkenberg auf der Essen Motor Show 2013 zu gewinnen. Schirmherr ist Bundesverkehrsminister Dr. Peter Ramsauer. „SafetyCheck bietet jungen Autofahrerinnen und -fahrern seit vielen Jahren konkrete Tipps für sicheres Verhalten im Straßenverkehr und Informationen über die Sicherheitsrisiken, die von schlecht gewarteten Fahrzeugen ausgehen“, so der Minister. Mit von der Partie ist auch der Formel 1-Fahrer Nico Hülkenberg, der in der Saison 2013 für das Sauber F1 Team an den Start geht. „Ich setze mich nie in ein Auto, das nicht sicher ist, weder auf der Rennstrecke noch im Privatleben“, sagt der 25-Jährige. „Für den Bo-

xenstopp beim SafetyCheck heißt es: Daumen hoch, denn Sicherheit hat Vorfahrt.“

Mit der Aktion verfolgen die Initiatoren das Ziel, das nach wie vor hohe Unfallrisiko der jungen Fahrerinnen und Fahrer weiter zu verringern. Die 18- bis 24-Jährigen sind noch immer die Altersgruppe mit dem höchsten Unfall- und Todesrisiko im Straßenverkehr. Im Jahr 2011 gehörten dieser Gruppe 18,4 Prozent aller Getöteten und 18,8 Prozent aller Verletzten im Straßenverkehr an. Damit ist das Risiko für die jungen Frauen und Männer mehr als doppelt so hoch wie für den Durchschnitt der Bevölkerung.

Gründe für die hohe Unfallbeteiligung sind die noch geringe Fahrpraxis und höhere Risikobereitschaft in diesem Alter, oft aber auch die Fahrzeuge: „Junge Leute fahren überdurchschnittlich häufig ältere Autos, die durch eine stark erhöhte Mängelquote auffallen. Aus den Ergebnissen unserer Unfallanalysen wissen wir, dass mit diesen Fahrzeugen ein deutlich höheres Unfallrisiko verbunden ist“, sagt Clemens Klinke, Mitglied des Vorstands der DEKRA SE und Vorsitzender der Geschäftsführung der DEKRA Automobil GmbH. „Deshalb ist es un-

verändert wichtig, die jungen Fahrerinnen und Fahrer für die Risiken älterer Autos und fehlender Wartung zu sensibilisieren.“

Beim DEKRA SafetyCheck prüfen die Sachverständigen ohne Einfluss auf die Gültig-

keit der HU-Plakette wichtige Sicherheitsbauteile, wie Bremsen, Fahrwerk, Lenkung, Räder, Karosserie, Beleuchtung, Sicht und die Sicherheitsausstattung.

Weitere Infos unter:
www.dekra-safetycheck.com.

Boxenstopp für deine Sicherheit!
Bring dein Auto vom 21. Mai – 29. Juni 2013 zum kostenlosen DEKRA Sicherheitscheck! www.dekra-safetycheck.com

kostenlos

SAFETYCHECK
Mehr Kilometern. Mehr Sicherheit.

- ✓ HU-unabhängig
- ✓ Schnell und einfach
- ✓ Bei allen DEKRA Niederlassungen deutschlandweit
- ✓ Abgefahrene Preise gewinnen

Seither F1 Team Fahrer Nico Hülkenberg vertritt auf DEKRA

JETZT CHECKEN

Das Initiative von:
 - Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
 - VERKEHRSSICHERHEIT
 - DLR
 - 25 000
 DEKRA



Für Sie vor Ort!
Ihr Dienstleister rund ums Auto.

DEKRA Automobil GmbH

Außenstelle Hildesheim
Bavenstedter Straße 50
31135 Hildesheim
Telefon 05121.75 09 53-0
Telefax 05121.75 09 53-33

Mo-Fr.: 8-18 Uhr
Sa.: 9-12 Uhr

Station Alfeld
Brunker Stieg 6
31061 Alfeld
Telefon 05181.90 00-36
Telefax 05181.90 00-38

Mo-Fr.: 8-18 Uhr
jeden 1.Sa im Monat.: 9-12 Uhr

Niederlassung Hannover
Hanomagstr. 12
30449 Hannover
Telefon 0511.4 20 79-0
Telefax 0511.4 20 79-103

Mo-Fr.: 8-18 Uhr
Sa.: 9-12 Uhr

Außenstelle Hannover-Lahe
Rendsburger Straße 10
30659 Hannover
Telefon 0511.9 01 10-0
Telefax 0511.9 01 10-80

Mo-Fr.: 8-18 Uhr
Sa.: 9-12 Uhr

Station Hannover
Vahrenwalder Straße 207 A
30165 Hannover
Telefon 0511.3 71 72-8
Telefax 0511.6 33 48-1

Mo-Fr.: 8-17 Uhr



ClimAir sorgt für Ordnung: „Universal Gepäcknetz“ für den Kofferraum

Foto: Climair

Seit über dreißig Jahren steht die Firma ClimAir für innovative und praktische Produkte im Bereich des Automobilzubehörs. In diesem Jahr überrascht ClimAir den Markt nun mit einem „Universal Gepäcknetz“ für den Kofferraumbereich. Mit Hilfe des Netzes, welches horizontal oder vertikal nutzbar ist, wird das Herumfliegen von Gegenständen verhindert und so für mehr Ordnung und Sicherheit gesorgt. Wie bei ClimAir üblich, ist auch dieses Produkt einfach - ohne Bohren oder Kleben - zu montieren. So kann es problemlos demontiert werden, ohne Spuren zu hinterlassen.

Das „Universal Gepäcknetz“ entspricht bereits heute der 2014 in Kraft tretenden EG Richtlinie, die das Befestigen der Kopfstützen im Kofferraumbereich vorschreibt. Außerdem können natürlich auch andere Gegenstände

sicher darin verstaut werden.

Guido Hommel, Inhaber und Gründer der Firma ClimAir dazu: „Das neue „Universal Gepäcknetz“ entspricht mit seiner Funktion zu hundert Prozent unserer Philosophie, durch unsere Produkte für mehr Kom-

fort und Sicherheit zu sorgen. Daher war es für uns selbstverständlich, bereits jetzt ein Produkt auf den Markt zu bringen, das den künftigen gesetzlichen Ansprüchen gerecht wird.“

Weitere Informationen zum „Universal Gepäcknetz“ gibt

es unter: www.climair.de. Das Produkt ist ab sofort im Online-Shop ab 30,50 Euro erhältlich.

Und mit etwas Glück können Sie als Leser der HILDESHEIMmobil das „Universal Gepäcknetz“ gewinnen! Mehr dazu auf Seite 2.



Damit die Kopfstütze, der Eiskratzer oder die Motorölflasche nicht mehr in jeder Kurve hin und her poltert: das „Universal Gepäcknetz“ von ClimAir sorgt für Ordnung im Kofferraum.

Neu bei CTS in Gronau: Fun-Fahrzeuge zu fairen Preisen

Als Profi für Elektrofahrzeuge hat sich die Firma CTS in Gronau bereits etabliert – jetzt hat Inhaber Claudius Adrian Taticek neue Highlights im Angebot: coole Fun-Fahrzeuge!

„Ein Fahrzeug, das Spaß machen soll, muss keine 300 PS haben oder 80.000 Euro kosten“, so Taticek, „wir bieten all unsere Fun-Fahrzeuge für unter 10.000 Euro an!“ Dabei eignen sich die „CTS-Spaßfahrzeuge“ nicht nur als rasante Freizeitflitzer oder als Auto-Alternative für Kurzstrecken, sondern auch als auffällige Werbe- oder Ausstellungsmobile. Der rote CTS Fun-Racer im Bild (ein Ariel Atom Nachbau, von dem keine 10 Stück in Deutschland zugelassen wurden) wird zum Beispiel gerne für Automessen und andere Veranstaltungen gemietet, wo er immer ein Hingucker ist.

„Unsere Spaß-Autos werden meistens mit dem Autoführerschein zu fahren sein – Versicherung und Folgekosten sind aber meist nicht viel

höher, als bei einem Moped“, erklärt Taticek. Der plant übrigens auch eine Vermietung für die Fun-Racer u.a. mit geführten Touren durchs

Leinebergland und an der Weser. Geschenkgutscheine dafür gibt es schon ab 69,- Euro bei CTS.

Weitere Infos bei Claudius Taticek, Telefon 0151-16618122.





Block am Ring sponsert erfolgreiches Renn-Team

Die „türkise Luise“ bezwingt die „grüne Hölle“

Goslar/Hildesheim/Nürburgring (tms). Dass das Autohaus Block am Ring mit seinen Filialen unter anderem in Braunschweig, Goslar und Hildesheim ein kompetenter Partner in allen Belangen rund um die Marke Mini ist, weiß man in der Region längst. Seit dieser Saison erfahren das auch Rennsportfans in ganz Deutschland. Der Grund: Block am Ring sponsert ein Fahrzeug der Mini-Trophy, einer Rennserie im Vorprogramm der ADAC GT Masters. Der charakteristische Autohaus-Schriftzug prangt an den beiden A-Säulen des in Petronas-Türkis gehaltenen Mini vom Team Rugieri/Auto-Fo-

rum Baßgeige, einem Renn-Team aus Goslar. „In der Mini-Trophy sind alle Fahrzeuge gleich“, erklärt Teammanager David Farley den besonderen Reiz dieses Markenpokals.

Die Fahrzeuge vom Typ Mini John Cooper Works Challenge sind speziell für den Rennsport hergerichtet, mit überragender Technik und spezieller Ausstattung. Sie beschleunigen in 6,1 Sekunden von Null auf Hundert und sprinten mit einem atemberaubenden Tempo von 240 km/h über den Asphalt. Und weil eben alle identisch sind, entscheidet alleine das fahrerische Können.

Die „türkise Luise“ - so der Kosename des Mini aus Goslar aufgrund seiner auffälligen Farbgebung - wird von Patrick Assenheimer gesteuert, einem 21-jährigen Heilbronner. Und dass er eben jenes fahrerische Können besitzt, hat er bereits bewiesen: nach den Plätzen 3 und 5 zum Saisonauftakt in Oschersleben fuhr das Team voller Selbstbewusstsein zum Nürburgring. Hier startete die Mini-Trophy im Rahmen des 24-Stunden-Rennens auf der legendären Nordschleife, auch bekannt als „grüne Hölle“. „Wenn Patrick in dieser Saison gewinnen würde, dann hier auf seiner Hausrennstrecke“, war sich Farley sicher. Und tatsächlich: Bereits in der ersten Runde schob sich Assenheimer von Startplatz 4 auf die 2. Position vor. In einem Kopf an Kopf Rennen gelang es ihm schließlich, den amtierenden Meister Jürgen Schmarl zu überholen und den Sieg nach Hause zu fahren. „Das war sensati-



Patrick Assenheimer mit den Siegtrophäen vom Nürburgring-Rennen.

onell, besser geht es nicht!“, freut sich Teammanager Farley und Michael Gremm, Filialleiter von Block am Ring in Hildesheim, ergänzt: „Es macht uns stolz, dieses erfolgreiche Team unterstützen zu können!“

Unter www.Mini-Trophy.de kann man die spannenden Rennen übrigens im Online-Stream live verfolgen.



Rutschiges Regenrennen: Slalom auf dem Flugplatz

Hildesheim (tms). Damit hatte Ende Mai keiner mehr gerechnet: das Slalomrennen des Hildesheimer Automobilclub e.V. im ADAC auf dem Hildesheimer Flugplatz versank im strömenden Regen. Da mussten die Fahrer genau auf-

passen bei der Reifenwahl und ihre Fahrzeuge mit höchster Konzentration um die rot-weißen Hütchen steuern, um nicht aus der Bahn zu rutschen und sich ärgerliche Strafsekunden einzufangen.



Umrundete in der Gruppe der Einsteiger im HAC Clubslalom am schnellsten die Hütchen: Philip Heck mit einem Polo 6n.



Bei strömendem Regen war die Reifenwahl entscheidend: hier der spätere Sieger in der offenen Gruppe, Klasse 3b, Hans-Heinrich Ernst mit seinem Kadett C Coupé.



ALFA ROMEO

Autohaus Justus GmbH

Hildesheimer Str. 23, 31137 Hildesheim
Tel: 05121 – 64488, Fax: 05121 – 66527



AUDI

Auto-Zentrum Elze GmbH

Schmiedetorstr. 44, 31008 Elze
Tel: 05068 – 92970, Fax: 05068 – 8143

Paul Dobbratz GmbH

Gandersheimer Str. 26, 31195 Lamspringe
Tel: 05183 – 1001, Fax: 05183 - 2499



BMW

Autohaus Block am Ring GmbH & Co. KG

Junkersstraße 2, 31137 Hildesheim
Tel: 05121 7600 – 0, Fax: 05121 7600 – 111



CHEVROLET

Autohaus Lier GmbH & Co. KG

Hachumer Str. 12, 31167 Bockenem
Tel: 05067 – 91120, Fax: 05067 – 721



CITROEN

Autohaus Finke

Daimlerring 39, 31135 Hildesheim
Tel: 05121 – 1779040, Fax: 05121 – 17790412

Autohaus Finke

Industriestr. 1, 31180 Giesen OT Emmerke
Tel: 05121 – 96260, Fax: 05121 – 962612

Auto + Sport AS HGmbH

Benzstr. 2, 31135 Hildesheim
Tel: 05121 – 53314, Fax: 05121 – 55276



FIAT

Autohaus Hermann Faber

Hauptstr. 39, 31171 Nordstemmen
Tel: 05069 - 436, Fax: 05069 - 476

Autohaus Justus GmbH

Hildesheimer Str. 23, 31137 Hildesheim
Tel: 05121 – 64488, Fax: 05121 – 66527



FORD

Autohaus Schoring

Breite Str. 25, 31185 Bettrum
Tel: 05123 – 8703, Fax: 05123 – 2197



KIA

Autohaus Steinbrecher

Lindenweg 10, 31180 Giesen
Tel: 05121 – 937930, Fax: 05121 – 770182



MAZDA

Autohaus Justus GmbH

Hildesheimer Str. 23, 31137 Hildesheim
Tel: 05121 – 64488, Fax: 05121 – 66527



MERCEDES

Werner Dreyer Kraftfahrzeuge GmbH

Limmerburg 3, 31061 Alfeld
Tel: 05181 – 80110, Fax: 05181 – 801177

Autohaus KTW GmbH

Carl-Zeiss-Straße 20, 31137 Hildesheim
Tel: 05121 – 9730-0, Fax: 05121 – 22919

Mercedes-Benz Niederlassung Hildesheim

Mastbergstraße 5, 31137 Hildesheim
Tel: 05121 – 2906-20 & 21, Fax: 05121 – 290642



MITSUBISHI

Auto + Sport AS HGmbH

Benzstr. 2, 31135 Hildesheim
Tel: 05121 – 53314, Fax: 05121 - 55276



NISSAN

Auto + Sport AS HGmbH

Benzstr. 2, 31135 Hildesheim
Tel: 05121 – 53314, Fax: 05121 - 55276



OPEL

Autohaus Lier GmbH & Co. KG

Hachumer Str. 12, 31167 Bockenem
Tel: 05067 – 91120, Fax: 05067 – 721

Ulrich Fischer

An der Bundesstr. 1, 31185 Feldbergen
Tel: 05123 – 690, Fax: 05123 – 2134

Wolfgang Schmidt Automobile

Hauptstr. 22 a, 31191 Algermissen-Lühnde
Tel: 05126 – 8273, Fax: 05126 – 2018



PEUGEOT

Autohaus Krumrey GmbH

Siemensstraße 20, 31135 Hildesheim
Tel: 05121 – 296060, Fax: 05121 – 2960629



RENAULT

Autohaus Machel GmbH

Mahlerter Str. 24, 31171 Nordstemmen
Tel: 05069 – 2396, Fax: 05069 – 2111



SKODA

Auto-Zentrum Elze GmbH

Schmiedetorstr. 44, 31008 Elze
Tel: 05068 – 92970, Fax: 05068 – 8143

Skoda Zentrum Hildesheim

Autohaus Kühl, Münchwiese 5, 31137 Hildesheim
Tel: 05121 – 999340, Fax: 05121 – 99934510



SSANGYONG

Autohaus Justus GmbH

Hildesheimer Str. 23, 31137 Hildesheim
Tel: 05121 – 64488, Fax: 05121 – 66527



SUBARU

Autohaus Steinbrecher

Lindenweg 10, 31180 Giesen
Tel: 05121 – 937930, Fax: 05121 – 770182



TOYOTA

Auto Schuder GmbH

Steuerwalder Str. 161, 31137 Hildesheim
Tel: 05121 – 749960, Fax: 05121 – 7499659



VOLVO

Autohaus August Hager & Sohn GmbH

Göttinger Str. 39, 31029 Banteln
Tel: 05182 – 97740, Fax: 05182 – 977422



VOLKSWAGEN

Auto-Zentrum Elze GmbH

Schmiedetorstr. 44, 31008 Elze
Tel: 05068 – 92970, Fax: 05068 – 8143

Paul Dobbratz GmbH

Gandersheimer Str. 26, 31195 Lamspringe
Tel: 05183 – 1001, Fax: 05183 – 2499

Volkswagen Zentrum Hildesheim

Autohaus Kühl, Münchwiese 5, 31137 Hildesheim
Tel: 05121 – 9993450, Fax: 05121 – 99934510

REIFEN

Euromaster Reifen-Service

Münchwiese 20, 31137 Hildesheim
Tel: 05121 – 53211, Fax: 05121 – 512444

Reifen- und Kfz-Service Rose

Voss-Straße 7-9, 31157 Sarstedt
Tel: 05066 – 2656, Fax: 05066 – 61665

MEHRMARKENWERKSTÄTTEN

Autoland W. Brüggemann GmbH

Hildesheimer Str. 114, 31157 Sarstedt
Tel: 05066 – 7462, Fax: 05066 – 4301

Autoklinik Bockenem GmbH

Alte Posthofstr. 14 A, 31167 Bockenem
Tel: 05067 – 917388, Fax: 05067 – 917390

AutoMobil Meisterwerkstatt

Heinder Str. 3, 31162 Groß Düngen
Tel: 05064 – 95180

Breuer & Graupner GbR

Zingel 18–19, 31134 Hildesheim
Tel: 05121 – 35051, Fax: 05121 – 35063

Euromaster GmbH

Münchwiese 20, 31137 Hildesheim
Tel: 05121 – 53211, Fax: 05121 – 512444

Kfz- und Fahrradservice Giesemann

Aseler Str. 23, 31177 Harsum OT Borsum
Tel: 05127 – 6228, Fax: 05127 – 4683

Autohaus Hansel – Spezialist für Renault

Am Bahnhof 1, 31167 Bockenem
Tel: 05067 – 2860, Fax: 05067 – 1740

Autoservice Liensdorf

Hermannstr. 8, 31195 Lamspringe
Tel: 05183 – 501330, Fax: 05183 – 501366

Auto-Service Rössing

Maschstr. 7, 31171 Nordstemmen
Tel: 05069 – 520, Fax: 05069 – 530

Otto Machens Kfz-Meisterbetrieb OHG

Kennedydamm 31, 31134 Hildesheim
Tel: 05121 – 514156, Fax: 05121 – 516257

Autohaus Müller

Brunker Stieg 1, 31061 Alfeld
Tel: 05181 – 5573, Fax: 05181 – 5531

Rissmann Autoshop

Borsigstr. 1E, 31061 Alfeld
Tel: 05181 – 828080, Fax: 05181 – 27202

Kfz Ritter Reparaturen aller Art

Bernwardstr. 8, 31174 Schellerten OT Wöhle
Tel: 05123 – 7457, Fax: 05123 – 4136

Schnurre & Glässer GmbH

Braunschweiger Str. 64, 31134 Hildesheim
Tel: 05121 – 34330

Tetau Carservice

Daimlerring 53, 31135 Hildesheim
Tel: 05121 – 55850, Fax: 05121 – 55859

Heinz-Wilhelm Thiel

Hannoversche Str. 72, 31180 Giesen-Hasede
Tel: 05121 – 777188, Fax: 05121 – 777316

AST Autoservice Thiem

Münchwiese 26, 31137 Hildesheim
Tel: 05121 – 2827530, Mobil: 0160 – 3384716

CAMPING

Autohaus Machel GmbH, Adria Händler

Mahlerter Str. 24, 31171 Nordstemmen
Tel: 05069 – 2396, Fax: 05069 – 2111

Wenn auch Sie als Kfz-Betrieb der Innung Hildesheim sich in dieser Rubrik präsentieren möchten, melden Sie sich einfach bei uns unter der Rufnummer:

05121 – 518521

oder senden Sie eine Mail an:

info@teamschroedel.de





Wohlfühlklima für alle

Ein Knopfdruck und schon strömt angenehme kühle Luft ins Wageninnere. Galten Klimaanlage früher noch als Luxus, ist das Wohlfühlklima heutzutage im Automob-

il nicht mehr wegzudenken. Fast 90 Prozent der Neuwagen seien heute mit Air Condition ausgerüstet, sagt ein Sprecher der Kfz-Innung. Ihr Plus: Durch Temperaturab-

senkung und Luftentfeuchtung sorgen sie für ein angenehmes Klima. Damit die Anlage aber nicht an Kühlleistung nachlässt, ist einmal jährlich ein Wartungstermin im Kfz-Meisterbetrieb notwendig. Hier kontrollieren die Fachleute, ob die Anlage zu alt und die Dichtungen zu alt und die Dichtungen lecken, dann werden sie ausgetauscht. Einmal jährlich, so der Innungssprecher, sollte auch die Kühlflüssigkeit gewechselt werden. So können teure Folgeschäden unter anderem am Kompressor vermieden werden. Übrigens: Jährlich verdampfen rund acht Prozent der Kühlflüssigkeit.

sam, die Klimaanlage immer ganzjährig zu nutzen. Bleibt sie zu lange ausgeschaltet, leiden die Dichtungen unter fehlendem Pflegemittel. Außerdem erweist sich die Anlage auch im Winter als hilfreich, da sie die Luft im Innenraum entfeuchtet und dadurch für einen schnelleren Durchblick bei beschlagenen Scheiben sorgt. Damit Autofahrer das ganze Jahr über sicher und komfortabel ans Ziel kommen, rät der Sprecher der Innung zudem: Auch wenn es draußen sehr heiß ist, sollte die Klimaanlage nicht zu kalt eingestellt werden. Denn große Temperaturunterschiede sind eine unnötige körperliche Belastung. Als angenehm gilt eine Innenraumtemperatur von 21 bis 23 Grad Celsius. Als Richtwert gilt: maximal fünf Grad Celsius unter der Außentemperatur. Am wirkungsvollsten arbeitet die Klimaanlage bei völlig geschlossenen Fenstern. Ausnahme: Wer mit geöffneten Fenstern startet und so die angestaute Wärme entweichen lässt, sorgt für eine optimale Kühlung. Nach dem Durchlüften die Anlage und den Umluftbetrieb einschalten. Die gekühlte Luft sollte aber den Fahrgästen nicht ins Gesicht pusten. Damit sich nicht nach der Reise Wasser im Verdunster sammelt, sollte die Klimaanlage einige Minuten vor dem Urlaubsziel ausgeschaltet werden, das Gebläse läuft aber weiter.

Kontrolliert wird auch der Pollen- und Aktivkohlefilter. Denn an schwer zugänglichen Stellen können Kondenswasser und Verschmutzungen den Nährboden für Keime bilden. Mikroorganismen wie Bakterien oder Schimmelpilze belasten dann die Luft im Innenraum des Autos. Macht sich ein muffiger Geruch im Auto breit, haben sich die Krankheitserreger bereits im Wageninneren verteilt. Autofahrer sollten sich dann für eine fachmännische Reinigung der Klimaanlage entscheiden. Ein frischer Filter sorgt für frische Luft, denn er filtert Staub und Rußpartikel besser aus der Luft. Aber Pkw-Fahrer können auch selbst zu einem angenehmen Klima beitragen: Grundsätzlich ist es rat-

AUTOKLINIK BOCKENEM AUTOteam

Wir verwöhnen Ihr Auto - natürlich mit Festpreisgarantie!

... und prüfen es auf Herz und Nieren.
Bei Neuwagen zur Erhaltung der Herstellergarantie.
Natürlich mit Mobilitätsgarantie für 12 Monate.

Alte Posthofstraße 14a · 31167 Bockenem-Bönnien
Telefon (0 50 67) 91 73 88 · Fax (0 50 67) 91 73 90

Täglich von 08.00 – 18.00 Uhr
Samstag von 09.00 – 13.00 Uhr

✓ Kfz – Teilefachmarkt
✓ Kfz – Meisterwerkstatt für alle Fabrikate
✓ TÜV NORD Servicestation

Klimaservice nur 39,90 Euro zzgl. Material

AZ
Autobedarf
Inhaber
Jürgen Hermannsdorfer
Käthe-Paulus-Straße 10
31157 Sarstedt
☎ 05066 – 7777

MAGNET MARELLI MAGNET MARELLI checkstar

Klima-service 49,99 Euro zzgl. Material

AST *Gute Leistung - faire Preise!*

Andreas Thiem
Staatl. gepr. Techniker u. KFZ-Technikermeister
Münchewiese 26 · 31137 Hildesheim
Telefon: 05121 / 28 27 530
24h Notruf: 0160 / 338 47 16

Reparaturen aller Art und Hersteller
TÜV/AU im Haus · Inspektion · Unfallinstandsetzung
Lackierarbeiten · moderne Messtechnik
Service auch für Transporter

Für Sie auf Tour - rund um die Uhr!



Abschleppdienst:
24-Stunden-Service · Pannenhilfe · Bergungsarbeiten



Kühle Luft an heißen Tagen: Klimaanlage sorgen bei der Urlaubs-Auto-Reise für ein angenehmes Klima. Doch nur mit einem aufnahmefähigen Filter können sie richtig funktionieren. Foto: ACE/ProMotor



So packen wir's!

Für den Autocheck war noch Zeit, für das richtige Beladen der Siebensachen nicht. Da wird gequetscht, gezogen und gedrückt, was das Fahrzeug hergibt. Das nervt. Dabei weiß jeder: Wer seinen Begleiter für die Urlaubstour richtig belädt, fährt sicherer, komfortabler, entspannter und sogar sparsamer. Der Packplan hilft:

Faustregel: Leichtes obenauf und Schweres nach unten, mittig und möglichst dicht an der hinteren Sitzbank deponieren. So bleibt das Auto gut in der Spur.

Die Ladung immer sichern – egal, ob im Kofferraum, auf der Gepäckablage oder in der Dachbox. immer sichern. Dafür gibt es Spanngurte, Gepäcknetze und rutschfeste Matten. In Kombis halten für das Modell spezifische Gepäckgitter und –netze die Ladung von der Fahrgastzelle fern. Bei einem Aufprall entwickeln Gegenstände eine bis zu 50-mal höhere Masse.

Dinge für den Notfall, wie Warndreieck und Verbandskasten, zum Schluss und in Griffnähe einladen.

Alles so packen, dass der Fahrer noch freie Sicht hat. Das Laden oberhalb der Rücksitzlehne sollte tabu sein. Wer keine andere Wahl hat, sichert das Gepäck mit Trenngitter oder Abdecknetz.

Auch nach oben ist einiges offen. Dachboxen nehmen leichtes Gepäck bequem auf. Es gilt: die Ladung gleichmäßig verteilen, Schweres in die Mitte, Hohlräume ausfüllen und alles mit Spanngurten festzurren.

Wie viel das Auto buckeln darf, steht im Fahrzeugschein unter „zulässiges Gesamtgewicht“, wie viel die Dachbox schluckt in der Bedienungsanleitung. Die Rechnung für die

mögliche Zuladung: zulässiges Gesamtgewicht minus Leergewicht. So beladen müssen abschließend Reifendruck und Scheinwerfereinstellung angepasst werden. Besitzern von übergewichtigen Packeseln drohen bei Verkehrskontrollen Bußgelder.

Der halbe Hausstand muss nicht mit. Vieles kann vor Ort gekauft, gemietet, Unabdingbares vorab auf die Reise geschickt werden.

Vorsicht: Ein vollbeladenes Auto fährt instabiler. Es gerät in Kurven, beim Beschleunigen und Überholen, vor allem aber bei einer Gefahrenbremsung schneller ins Schlingern.

➔ **Urlaubscheck:** ◀

Kommen Sie zu uns, bevor Sie in den Urlaub fahren!

Räder umstecken
12,50€

Autoland
W. Brüggemann GmbH

Unser Service für alle Fahrzeugmarken

- Jeden Di., Mi. und Do. TÜV-Abnahme
- Inspektion nach Herstellervorgaben
- Computerdiagnose
- Unfallinstandsetzung
- Zahnriemenwechsel
- Bremsen, Auspuff und und und...

Autoland W. Brüggemann GmbH
Hildesheimer Str. 114
31157 Sarstedt
Tel. 05066/7462
Fax 05066/4301

TÜV / AU
90,00€

... zuverlässig und preiswert machen wir Ihr Auto wieder fit...

Achsvermessung
49,00€

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Inhaber:
Alexander Wysocki

Klimawartung
69,00€

Wichtig: Urlaubs-Check

Packen die Bremsen noch kräftig zu? Sitzt der Keilriemen fest? Müssen poröse oder undichte Kabel und Leitungen ausgetauscht werden? Strahlen alle Lichter und bei voller Ladung in der vorgeschriebenen Höhe? Damit das Familienmobil bei der Fahrt in den lang ersehnten Jahresurlaub nicht schlapp macht, raten die Experten der Kfz-Innung vorher zu einem Urlaubs-Check.

Jeder vierte Deutsche will seinen Urlaub in die-

3 STARKE MARKEN

UNTER EINEM DACH

Offizieller Partner für ADRIA-Reisemobile

Das Team vom Autohaus Machel freut sich auf Ihren Besuch!

Reisemobile

- ✓ Verkauf und Vermietung
- ✓ Reparatur und Service
- ✓ Caravantechnik
- ✓ Campingzubehör

PKW

- ✓ Renault und Dacia Neuwagen
- ✓ Gebrauchtwagen zu fairen Preisen
- ✓ Werkstattservice, Unfall-Instandsetzung
- ✓ Mietwagen, TÜV-/AU-Abnahme

Autohaus Machel GmbH

Mahlerter Str. 24 · Nordstemmen · Tel. 050 69-23 96 · www.autohaus-machel.de

Juni/Juli 2013

25



service: mit dem auto in den urlaub

sem Jahr hierzulande ver- bringen, prognostiziert die Stiftung für Zukunftsfragen in ihrer aktuellen Tourismusanalyse. Österreich, Kroa- tien, Italien und Skandi- navien stehen ebenfalls hoch in der Gunst der Ur- lauber. Für viele mobi- le Packesel bedeutet dies

Schwerstarbeit. Bei einem Termin im Kfz-Meisterbe- trieb wird das Gefährt für die Reise quer durch das Land mobil gemacht. Zwei Fliegen mit einer Klappe schlägt, wer den fälligen Termin zur Hauptuntersu- chung vorverlegt.

Sicherheit geht vor

Beim Urlaubs-Check te- sten die Kfz-Experten alle sicherheitsrelevanten Teile – die Stoßdämpfer, die Bremsanlage und die elektrischen Leitungen. Die Prüfung umfasst auch die Reifen. Gewicht, Stau, Schotterpiste und heißer Asphalt strapazieren die Pneus oft übermäßig. Die Profis sichten Beschädi- gungen und prüfen die Profiltiefe – drei Millime- ter sollten es laut Exper- ten sein. Der Luftdruck wird bei kalten Reifen und laut Betriebsanleitung er- höht. Das gleicht die grö- ßere Masse aus und spart zudem Kraftstoff.

Für angenehme Tempe- raturen im Wagen sorgt eine intakte Klimaanlage. Bei der Wartung füllt die Werkstatt bei Bedarf Käl- temittel nach und tauscht den Trockner aus. Au- gen auf beim Flüssig- keits-Check: Die Stände

von Motoröl, Brems- und Batterieflüssigkeit, Kühl- und Wischwasser müs- sen aufgefüllt, mögliche Ursachen für Lecks ge- klärt werden. Scheibenrei- nigungsmittel und funkti- onierende Wischerblätter sorgen für freie Sicht.

Alles an Bord?

Sicherheit geht auch beim Zubehör vor: Warndrei- eck, Rettungsweste und Verbandkasten müssen sein. Ist alles an Bord, ha- ben die Materialien im Erste-Hilfe-Kasten noch nicht das Verfallsdatum erreicht? Unsere Nach- barn schreiben das Si- cherheitszubehör unter Androhung von Strafen vor. Mit dabei sollten auch Abschleppseil, Starthilfe- kabel, Wagenheber, Mo- toröl, Reservekanister und Ersatzlampen sein. Die Kfz-Meisterbetriebe infor- mieren auch rund um das automobile Zubehör.

Gut ausgeschlafen an den Urlaubsort

Topfit in die Ferien: Das gilt nicht nur für das Auto, sondern auch für den Fahrer. Denn nur wer sich gut ausgeschlafen auf den Weg macht, fährt aufmerksam und sicher. Und gibt damit dem Sekundenschlaf kaum eine Chance.

Auch wenn nachts die Autobahnen frei sind, sollten Auto-Urlauber nicht zur Schlafenszeit starten. Während des biolo- gischen Tiefs der Lenker zwischen zwei und fünf Uhr nachts sowie am Tag gegen 14 Uhr und auf eintönigen Strecken steigt die Müdigkeit besonders. Sie wirkt dann wie Alkohol. Das belegt eine Nachtfahrstudie des Wiener Instituts für Schlaf- Wachforschung mit 59 Probanden. Demnach entsprechen 27 Stunden wach sein einem Wert von 0,5 Promille.

Die Schläfrigkeit kündigt sich übrigens an: gähnen, frösteln, schlechte Laune, Unruhe, brennende und schwere Augen, rastlose Hand- und Kopfbewegungen, Gedankenverloren- heit, Phasen heftiger Bewegungen gefolgt von Starre. Wäh- rend der Fahrt verschlechtert sich das räumliche Sehen, es wird schwierig, die Spur zu halten, die Ausfahrt wird verpasst.

Das bringen „Assistenten“

Assistenzsysteme und gezieltes Handeln der Reisenden senken das Risiko. Fahrer können sich warnen lassen. Vier- zehn Autohersteller bieten Spurhalteassistenten und Müdig-

Urlaubs-Check und Klimaanlage-Service preiswert bei uns!

Autohaus Hermann Faber
www.Autohaus-Faber.de

FIAT
Fiat - PKW Händler
Fiat - Service für PKW + Transporter
FIDIS RENT Autovermietung

Hauptstraße 39 · 31171 Nordstemmen
Tel. 05069 436 · Fax 05069 476
hermann.faber@fis.fiat.de

Tanken für die Hälfte / AUTOGAS UMBAU

Rep. an PKW aller Typen
dienstags + donnerstags TÜV
AU Abnahme
Comp. Achsvermessung
Klimaanlagen Service
Unfallwagen Rep.

point S
Reifen, Räder, Auto-Service.

rose

Klima S Service

point S-Klimafresh
Reinigung und Desinfektion **ab 19,90**

point S-Klimaservice
Jetzt Klimaanlage checken und aufatmen **ab 69,-**
(zzgl. Material!)

Reifen - KFZ-Technik · Voss-Straße 7-9 · 31157 Sarstedt
Tel. (0 50 66) 26 56 · Fax (0 50 66) 6 16 65 · info@rose-kfz.de

BREUER & GRAUPNER

Ausgezeichnete Kundenzufriedenheit: *...macht mein AUTOFIT!*

WERKSTATT DES VERTRAUENS 2012
ausgewählt vom Autofahrer

Unsere Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
6.30 bis 19.30 Uhr

Zingel 18-19 • Hildesheim • ☎ 3 50 51
info@breuerundgraupner.de • www.breuerundgraupner.de

Unser PERSÖNLICHER Service für Sie:

- Annahme aller Fahrzeugmarken und Baujahre sowie Oldtimer
- Alle Ersatzteile in Erstausrüster-Qualität
- Festpreis-Garantie
- Wartung und Instandsetzung
- Klimaanlagen-Service
- HU durch DEKRA / AU durch uns
- Pannenhilfe innerhalb des Hildesheimer Stadtgebietes
- Smart-Repair
- Saisonale Angebote

Klima-Service nur 69,- Euro
inkl. Kältemittel (max. 1 kg), ohne Filter



keitswarner. Die DVR-Informationsplattform www.bester-beifahrer.de gibt eine Übersicht, die Kfz-Betriebe beraten. Das Fraunhofer-Institut für Digitale Medientechnologie (IDMT) in Ilmenau entwickelte einen Schlafwarner für den Nachrüstmarkt. „Das kleine Kameramodul überwacht die Augen des Fahrers. Spätestens, wenn sich diese länger als die eingestellte Zeit schließen, schlägt der Sekundenschlafwarner Alarm“, erklärt Professor Peter Husar vom IDMT. Das Gerät wird über den Zigarettenanzünder mit der Bordelektronik verbunden.

Das kann der Fahrer tun:

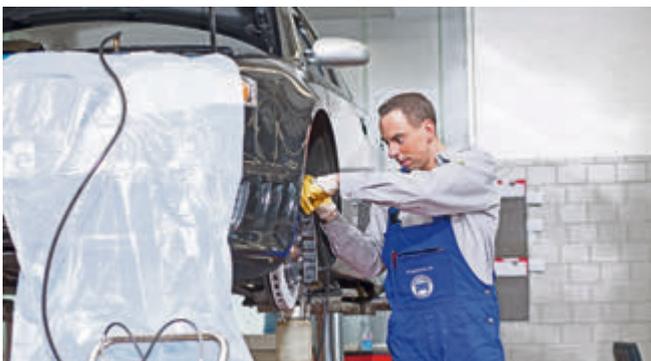
- Für längere Touren nur ausgeruht ins Auto steigen.
- Spätestens nach zwei Stunden steht eine Pause auf dem Reiseplan.
- Bewegung, Getränke, leichte eiweiß- und vitaminreiche Kost, auch das Kaugummikauen halten wach. Schwere Mahlzeiten vor der Fahrt machen schläfriger.
- Ein kurzer intensiver Schlaf von zwanzig Minuten zwischendurch erhöht die Konzentration und Aufmerksamkeit.
- Gute Belüftung und ein rauchfreies Auto halten den Kopf frei.
- Auf die ersten Anzeichen von Müdigkeit, wie Tagträume oder Erinnerungslücken, an die zurückgelegte Strecke schnell reagieren.
- Aktive Beschäftigung wie Musik hören, singen, Sprachen lernen oder der Plausch mit dem Beifahrer bringen das Gehirn auf Trab.

Lebenselixier für Sicherheit: Bremsflüssigkeit wechseln

Jedem Autofahrer ist klar: Funktionierende Bremsen sind lebenswichtig. Deshalb ist auch die regelmäßige Wartung unerlässlich. Häufig werden allerdings die Meister in den Kfz-Betrieben gefragt, warum die Bremsflüssigkeit überhaupt erneuert werden muss und ein entsprechender Punkt in den Wartungsplänen enthalten ist.

Bremsflüssigkeit zieht

Wasser an. Wenn ein bestimmter Anteil überschritten werde, kann die Bremsflüssigkeit zum Kochen kommen. Dafür reichen schon drei Prozent Wasser in ihr und die große Hitze aus, die beim Abbremsen entsteht. Dann bildet sich Dampf in den Bremsleitungen, und der überträgt keine Bremskraft mehr – das Pedal lässt sich bis zum Bodenblech



Eine regelmäßige Wartung der Bremsen ist unerlässlich. Das Wechseln der Bremsflüssigkeit gehört in die Hände von Fachleuten.

Foto: ProMotor/Timo Volz



Ihr Volvo-Händler ganz in Ihrer Nähe



Nur 20 Min. von Stadtgrenze HI bis Banteln (B1 bis Heyersum, Betheln, Gronau, Banteln)

- Über 25 Jahre VOLVO-Erfahrung
- Ständig Vorführ- und Dienstwagen
- Ersatzwagen bei Werkstattaufenthalt
- Unfallinstandsetzung
- TÜV, AU im Haus
- Gute Gebrauchtwagen

Kurzfristige Werkstatttermine möglich! Inspektionen, Garantiewerke auch für nicht bei uns gekaufte Fahrzeuge.

Autohaus August Hager + Sohn GmbH

VOLVO-Vertragshändler · 31029 Banteln
Telefon 0 51 82 / 9 77 40 · Fax 0 51 82 / 97 74 22
www.autohauahager.de



Mein Wohnmobil.
Mein Urlaubsstart.
Mein Service.

Sicher und entspannt mit uns in die schönsten Wochen des Jahres.

Damit Sie und Ihre Familie die lang ersehnte Ferienzeit entspannt genießen können, empfehlen wir Ihnen jetzt unseren **Mercedes-Benz Urlaubs-Check*** für Ihr Wohnmobil, gleich welchen Fabrikats.

- Reifen
- Batterie
- Frontscheibe
- Scheibenwaschanlage
- Wischerblätter
- Bremsencheck
- Öl- und Flüssigkeitsstände und vieles mehr...

werden eingehenden Sicht- und Funktionskontrollen unterzogen. So ist Ihr Fahrzeug auch für die längsten Urlaubsfahrten gut gerüstet und Sie sind stets sicher unterwegs.

Angebot: 9,99 €

* Bitte vereinbaren Sie einen Termin mit uns.

Das Angebot bezieht sich nur auf das Fahrgestell. Nicht auf den Aufbau.



WERNER DREYER

Ihr Wohnmobil-Spezialist in Alfeld



Mercedes-Benz

Werner Dreyer Kraftfahrzeuge GmbH, 31061 Alfeld, Limmerburg 3,
Tel.: 05 181/8011-0, www.wernerfreyer.de



service: mit dem auto in den urlaub

AUTO MOBIL

MEISTERWERKSTATT
Groß Düngen



Heinder Straße 3 +
Hildesheimer Straße 24
31162 Groß Düngen
☎ (0 50 64) 9 51 80

Klima-Service

jeder Zeit ohne
Termin möglich

Täglich HU und AU!

Täglich
kostenloser
Kfz-Check
von A-Z

durchtreten, ohne dass eine Bremswirkung eintritt.

Frische Flüssigkeit siedet erst bei weit über 200 Grad Celsius. Mit Wasseranteil nähert sie sich dem Kochpunkt des Wassers von hundert Grad. Schon bei 130 Grad ist dann ein Sieden möglich. Solche Temperaturen treten in der Bremse nicht nur bei

Passabfahrten auf.

Dass Wasser in die Bremsflüssigkeit gelangt, ist nicht zu verhindern. Zum einen braucht der Vorratsbehälter eine Belüftung, die trotz eines sinnreichen Labyrinthsystems immer etwas Luftfeuchtigkeit durchlässt. Und dann findet Wasser sogar einen Weg durch Bremschläuche und Dichtungen.

Oft werden die Profis auch gefragt, warum Bremsflüssigkeit nicht so ausgelegt werde, dass sie kein Wasser anziehe, also nicht hygroskopisch wirke. Das wäre dann noch schlimmer! Jeder kleinste Wassertropfen würde schon bei 100 Grad zum Kochen kommen – und die Bremse unbrauchbar machen. Selbst mit „nasser“ Bremsflüssigkeit liegt der Punkt deutlich höher.

Gesättigte Hydraulikflüssigkeit bringt weitere unan-

genehme Begleiterscheinungen mit sich. Der Wasseranteil lässt Zylinder, Kolben und andere Teile der Bremsanlage korrodieren.

Wechsel und Nachfüllen sind eine Sache für die Fachleute. Es gibt mehrere verschiedene Typen Bremsflüssigkeit, die sich schlecht miteinander vertragen. Im Extremfall werden durch eine falsche Sorte Dichtungen der Bremsanlage zerstört. Ungeeignet zum Nachfüllen sind bereits einmal benutzte und teilweise geleerte Behälter. Die beim Öffnen eingedrungene Luft enthält Feuchtigkeit. Ab Hersteller sind die Dosen per Stickstoffpolster davor geschützt.

In vielen Garagen steht eine angebrochene Dose mit Bremsflüssigkeit. Der Experten-Rat: Mitbringen zum Wechsel-Termin – zur umweltfreundlichen Entsorgung.



TETAU
CARSERVICE
KFZ - Meisterbetrieb

**Vor Ihrer
Urlaubsfahrt:
Klimaservice und
Urlaubs-Check
kostengünstig
bei uns!**

**Daimlerring 53
31135 Hildesheim**

Telefon (0 51 21) 5 58 50
Fax (0 51 21) 5 58 59
www.tetau-carservice.de

Reparaturen aller Art.

Deutschland bei Autoreisezielen im Sommer 2013 vorne

ADAC wertet über 200 000 Routenplanungen aus

Urlaub im eigenen Land steht in diesem Sommer bei deutschen Autofahrern nach wie vor an erster Stelle. Das ergab die Analyse von über 200 000 Routenplanungen beim ADAC. Hierfür wurden Mitgliederanfragen nach ihren Reisezielen für den Sommerurlaub ausgewertet. Bei der Prognose für die Lieblingsurlaubsländer der Autoreisenden liegt Deutschland unangefochten an der Spitze, bei den Urlaubsregionen dominiert mit norditalienischen, süddeutschen und kroatischen Reisezielen klar der Süden.

Mit fast 40 Prozent und erneut leicht fallender Tendenz führt Deutschland die Top Ten der beliebtesten Urlaubsländer noch mit groß-

em Abstand an. Italien dagegen legt deutlich zu: Fast 18 Prozent der Reisenden planen ihren Sommerurlaub dort. Platz drei und vier belegen wie auch im letzten Jahr Frankreich (6,4 Prozent) und Österreich (5,6 Prozent). Kroatien (4,6 Prozent) hält unverändert Rang fünf vor Spanien (2,6 Prozent). Die Schweiz belegt mit zwei Prozent Platz sieben. Polen und die Türkei teilen sich mit 1,8 Prozent Platz acht. Das Schlusslicht der Top Ten sind die Niederlande.

Neben den Ländern hat der ADAC auch die beliebtesten Urlaubsregionen ermittelt. Oberbayern erobert Platz eins zurück und führt mit fünf Prozent die Top Ten der Regionen an, dicht gefolgt vom Gardasee (4,9 Prozent) auf Platz zwei und Süd-

Auto-Service Rössing

Inh. Andreas Heinecke
Ihre freundliche Werkstatt in Rössing

- Reparaturen aller Art
- Spezialist für VW/Audi
- Elektronik-Stützpunkt
- Dekra-Stützpunkt
- Abgasuntersuchungen
- auf Wunsch preiswerten Werkstattersatzwagen
- Reifendienst
- Ausbildungsbetrieb
- Klimastützpunkt
- Motorradservice
- Anmeldung auch per E-Mail: autoserviceroessing@web.de



Rössing • Maschstraße 7 - an der Hauptstraße • Tel.: 0 50 69 - 5 20
Fax: 0 50 69 - 5 30 • E-mail: autoserviceroessing@web.de



Neuwagen aller Marken bis 30% Nachlass!

Mehrmarken
Vormerkspartners

Autoskop
Autoservice
Reifen-service

KFZ-Meisterbetrieb

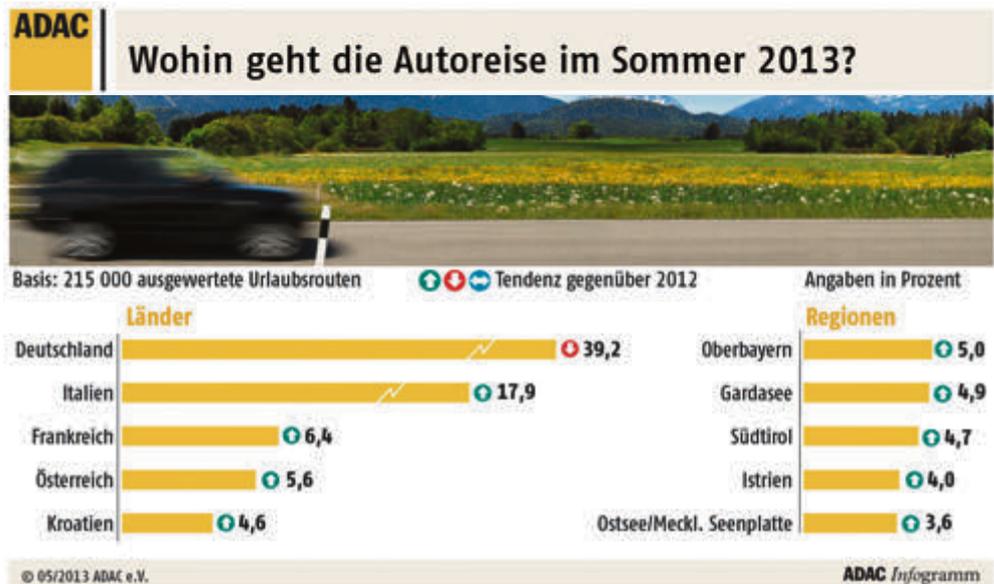
- HU/AU
- Inspektion
- Unfallinstandsetzung
- Klimaservice
- Rep. aller Marken
- Sonax Stützpunkt
- Reifenservice
- Reifeneinlagerung
- TÜV Einzelabnahmen

Borsigstraße 1E
31061 Alfeld (Leine)
Telefon: (0 51 81) 22 69
Telefax: (0 51 81) 2 72 02

Urlaubs-Check und Klimaservice vom Fachmann!



tirol (4,7 Prozent) auf Platz drei. Die kroatische Region Istrien (4 Prozent) belegt wie im Vorjahr Platz vier. Die Ostsee/Mecklenburger Seenplatte (3,6 Prozent) hält den fünften Platz, Schleswig-Holstein rutscht mit 3,3 Prozent auf Platz sechs. Der Gewinner der Saison ist die Toskana (2,7 Prozent), die vom zehnten Rang auf Platz sieben vorrückt. Den achten Rang belegt dieses Mal die Nordsee/Ostfriesische Inseln. Platz neun in der ADAC Auswertung teilen sich die Regionen Tirol und Eifel/Mosel/Mittleres Rheintal.



Wer hat Recht?

Der Alltag im Straßenverkehr stellt verschiedenste Anforderungen an den Autofahrer und kann im Bereich der aktuellen Verkehrsvorschriften vielfältige Fragen und Probleme aufwerfen. In dieser Reihe finden Sie dazu wichtige rechtliche Informationen vom Syndikus des ADAC Niedersachsen/Sachsen-Anhalt Christian Reinicke.

Dieses Mal zum Thema: „Mit dem Auto in den Urlaub“

In wenigen Wochen starten in Niedersachsen wieder die Sommerferien. Anlass für zahlreiche Autofahrer ihre Reise ins europäische Nachbarland zu planen. Wer mit seinem Wagen in das Ausland reist, sollte sich laut ADAC-Anwalt und Rechtsexperte Christian Reinicke frühzeitig über die vor Ort geltenden Verkehrsregeln informieren. Teilweise gelten dort kuriose Regeln und Vorschriften, die unter Umständen hohe Bußgelder nach sich ziehen können.

Welche unterschiedlichen Tempolimits gelten bei unseren direkten Nachbarn und was für Bußgelder drohen, wenn diese überschritten werden?

In Österreich können Tempolimitüberschreitungen bis 30 km/h auch mittels Geschwindigkeitsschätzung festgestellt werden. Richtlinie dabei ist das sogenannte „Geschulte Amtsauge“. In der Schweiz ist das Bußgeldniveau generell sehr hoch, deshalb können Verstöße aller Art den Autofahrer teuer zu stehen kommen. Die Eidgenossen verlangen bei ausländischen Verkehrssündern in der Regel, dass das Bußgeld an Ort und Stelle gezahlt wird.

Italien ist das beliebteste Urlaubsland der Deutschen – welche Vorschriften gilt es hier ganz besonders zu beachten?

Wer mit über 1,5 Promille Alkohol im Blut erwischt wird, muss mit einer Enteignung und Zwangsversteigerung seines Wagens rechnen, wenn Fahrer und Halter iden-

tisch sind. Bei Verstößen gegen die Helmpflicht bei Motorrädern und Co. kann das Zweirad für 60 Tage in Sicherungsverwahrung genommen werden. Aber nicht nur die Italiener haben andere Vorschriften als wir: In Frankreich gelten zum Beispiel Sonderregelungen für Führerscheinneulinge. Zwei Jahre nach bestandener Prüfung gelten für sie gesonderte Geschwindigkeitsbeschränkungen – außerorts 80 km/h, Schnellstraße 100 km/h, Autobahn 110 km/h. Und in Österreich kann falsches Parken teuer werden. Wer seinen Wagen unerlaubt auf Privatgrund abstellt, wird zwar nicht abgeschleppt, kann aber per Besitzstörungsklage belangt werden. Dadurch können Gerichtskosten von bis zu 700 Euro fällig werden.

Wer durch Europa reist, muss für die Nutzung von Autobahnen und Schnellstraßen häufig Maut zahlen – wie teuer kann Mautpöhlen werden?

In Österreich kann mittels Kameras inzwischen präzise festgestellt werden, ob die Autobahn-Vignette gültig und richtig aufgeklebt ist. Verstöße kosten mindestens 120 Euro. Und wer beispielsweise in Ungarn oder Tschechien ohne Vignette unterwegs ist, muss mit teils drastischen Strafen rechnen. Bei einem Mautvergehen in Slowenien werden bis zu 800 Euro fällig. Auch in Frankreich, Griechenland, Kroatien, Polen, Norwegen und anderen europäischen Ländern müssen Autofahrer für jeden zurückgelegten Kilometer zahlen. In Italien öffnen sich zwar die Schranken, auch wenn die Bezahlung der Maut nicht korrekt registriert wurde (bspw. bei einem technischen Defekt). Allerdings können Nachzahlungsaufforderungen noch Jahre später per Post kommen. Deshalb mein Rat: Zahlungsbelege möglichst aufheben.

ADAC Niedersachsen
Sachsen-Anhalt e. V.

ADAC

Unsere Rechtsreihe soll in Folge fortgesetzt werden. Wenn Sie spezielle Fragen zum Verkehrs- oder Verbraucherschutz rund ums Auto haben, melden Sie sich doch bitte unter info@teamschroedel.de





Komplizierte Technik einfach erklärt

Wenn die Luft dünner wird – der Reifendrucksensor

**Dipl. Ing.
Stephan Schroedel**



Das Problem ist bekannt. Den Reifendruck bei jedem dritten Tankstopp kontrollieren, mal ehrlich, wer macht das schon? Das Tanken ist ja schon lästig genug und dann nichts wie weg... Doch natürlich, ja, sicherlich, klar, der richtige Reifendruck ist wichtig, wenn nicht sogar lebenswichtig. Das wissen auch die Fahrzeughersteller und bauen Autos, die dem Fahrer zumindest das regelmäßige Kontrollieren des Reifendruckes abnehmen.

Alleine die Vorstellung wie das funktionieren soll, fällt schwer. Wie kann denn das Auto den Druck in allen Reifen messen, wenn sich diese die ganze Zeit drehen? Verläuft da ein Kabel von je-

dem Ventil zu einer Anzeige im Armaturenbrett? Wickelt sich dieses bei jeder Umdrehung weiter um die Achse? Natürlich nicht. Im Grunde ist es ganz simpel. Es gibt sogar gleich zwei Möglichkeiten der Messung. Die eine passiert indirekt, die andere direkt.

Bei der indirekten Messung werden einfach die ABS-Sensoren verwendet, die mittlerweile sowieso fast jedes Auto hat. Diese Sensoren „zählen“ fortwährend die Umdrehungen aller vier Räder. Steigt bei einem Rad die Zahl der Umdrehungen im Vergleich zu den anderen Rädern auch nur geringfügig an, interpretiert dieses die Elektronik als Druckverlust.

Dem zugrunde liegt nämlich die Tatsache, dass ein Reifen mit geringerem Druck einen etwas kleineren Umfang aufweist. Bei kleinerem Umfang muss sich ein Rad minimal schneller drehen, als die anderen Räder um die gleiche Strecke zu rollen. Von daher gut erkannt: das eine auffällige Rad scheint Luft zu verlieren, es wird dem Fahrer gemeldet. Im Umkehrschluss ist es auch verständlich warum dieses System nur „Reifendruckverlustwarnung“ heißen darf.

Eine wirkliche „Reifendruckkontrolle“ bietet nämlich nur das direkte Messen. Direkt bedeutet hier, dass nicht aus zweitrangigen Indizien Rückschlüsse auf den Reifendruck gezogen werden (siehe oben), sondern, dass wirklich die Gegebenheiten in jedem Pneu überwacht werden. So befinden sich Sensoren innerhalb des Reifens an der Felge, die den Druck (und die Temperatur gleich noch mit) erfassen und die Informationen oder wenn nötig einen Alarm an den Fahrer senden. Natürlich

erfolgt diese Datenübermittlung kabellos. Genau gesagt über Funk.

Der Nachteil des ersten Systems liegt auf der Hand. Werden immer nur die vier Räder des Autos miteinander verglichen um Ausreißer ausfindig zu machen, wird ein gleichmäßiger Druckverlust aller Reifen nicht erkannt. Der Nachteil des Zweiten hingegen, das altbekannte Manko aller kabellosen Spielereien ist die Batterie, die irgendwann leer ist und nach ca. 10 Jahren zusammen mit dem kleinen Sensor ausgetauscht werden muss.

Jetzt wäre es nur noch schön, wenn man gleich noch bequem auf dem Fahrersitz sitzend komfortabel alle vier Reifen aufpumpen könnte, ohne sich am Ventildeckelchen die Finger schmutzig zu machen. Und wie das geht, erkläre ich das nächste Mal...



Hammermäßige Angebote zum Dahinschmelzen!

Unser Service für Sie:

- Räder umstecken ohne Termin..... **nur 15,- Euro**
- Montage komplett, Stahlfelge..... **nur 30,- Euro**
- Montage komplett, Alufelge **nur 40,- Euro**
- Reifeneinlagerung **nur 25,- Euro**

Ständig über 500 Sätze Reifen und Felgen auf Lager – sofort zum Mitnehmen!

Reifenservice • Autoservice • Tuning & Styling



Tel. 0 51 21-20 80 648
Fax 0 51 21-20 80 649

Reifen- & Felgendiscount

An der Scharlake 34a · 31135 Hildesheim





Hans-Joachim Kliem, Verkehrssicherheitsarbeit der Polizei des Landes Niedersachsen zum Thema:

„Tag der Verkehrssicherheit 2013“ am 15.06.2013

Foto: Polizei Hildesheim

Unter dem Motto „Gemeinsam für mehr Sicherheit!“ dreht sich am 15. Juni wieder alles um das große Thema Verkehrssicherheit. Wie in den vergangenen Jahren findet am dritten Juni-Samstag bereits zum neunten Mal der „Tag der Verkehrssicherheit“ statt.

Der Deutsche Verkehrssicherheitsrat (DVR) ruft im Rahmen dieses bundesweiten Aktionstages seit 2005 alle Mitglieder, Organisationen, Institutionen, Städte und Gemeinden, Unternehmen, soziale Einrichtungen und alle weiteren Interessierten dazu auf, den Menschen Veranstaltungen und Aktionen zum Thema Verkehrssicherheit zu präsentieren. Dabei lautet die zentrale Botschaft: Jede(r) kann dazu beitragen, die Unfallzahlen zu senken!

Das Herzstück des Tages bilden die großen Veranstaltungen auf zentralen Plätzen in großen und kleinen Städten und Gemeinden, dennoch sind es gerade auch kleinere Aktionen, die dem „Tag der Verkehrssicherheit“ sein einmaliges, vielfältiges Gesicht geben: Ein Thementag im Kindergarten oder in der Schule,



Präventive Verkehrssicherheitsarbeit durch Angehörige von Verkehrswacht und Polizei (Frau Gruppe, Herr Bierwirth, Herr Schwetje).

ein Tag der offenen Tür in einem Unternehmen oder auch das einfache Aufhängen eines Banners lenken die Aufmerksamkeit auf das Thema Verkehrssicherheit und regen zum Nachdenken an. Dabei gibt es keine Vorgaben zu genauen Inhalten oder Zielgruppen, jeder Mitstreiter kann seinen Möglichkeiten entsprechend die passende Beteiligung auswählen. Der DVR freut sich sehr, wenn sich viele Partner und Mitstreiter am Tag der Verkehrssicherheit beteiligen und bietet gerne seine Unterstützung bei der Ideenfindung an (Quelle:DVR).



Phillip Eschenbach, Kundenberater

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei

Kennedydamm 10
31134 Hildesheim
Telefon (0 51 21) 166-0
info@vbhildesheim.de

**Volksbank
Hildesheim eG**



www.vbhi.de

...verwurzelt in der Region

Die Polizei Hildesheim richtet ihren Verkehrssicherheitstag am 15.6., von 10 bis 17 Uhr, in der Arnekenstraße (Höhe Arnekengalerie) unter Beteiligung von Verkehrswacht, TÜV, Feuerwehren, DRK, Johanniter und Malteser aus. Im Fokus stehen die Hauptunfallursachen Geschwindigkeit, Alkohol-, Drogen- und Medikamenteneinfluss bei Fahrzeugführern sowie der „Tote Winkel“.



Unsere Internetseite ist online:
www.teamschroedel.de

Ausgaben downloaden
Das Neueste aus der
Autobranche
Mitdiskutieren bei den
aktuellsten Themen
Liken & tweeten!



Im Verlag Team Schroedel erscheinen die beiden kostenlosen Automagazine **HILDESHEIMmobil** und **HANNOVERmobil**. Alle zwei Monate informieren sie die Leser über Neuwagen, Oldtimer, Zubehör, Servicethemen, alternative Antriebe, Technik, Tuning und mehr – immer mit regionalem Bezug!

HILDESHEIM MOBIL
DAS AUTOMAGAZIN FÜR DIE REGION
MIT DEN ANGEBOTEN DER Kfz-INNUNG

HANNOVER MOBIL
DAS NEUE AUTOMAGAZIN FÜR HANNOVER
UND DIE REGION

Die **HILDESHEIMmobil** ist das informative Automagazin für die Region Hildesheim/Alfeld.
Seit 2007 erscheint die **HILDESHEIMmobil** alle zwei Monate in einer Auflage von 20.000 Exemplaren, kostenlos verteilt über die Autohäuser und Werkstätten der Kfz-Innung, über Supermärkte, Bäcker, Tankstellen, Baumärkte, MediaMarkt, Medimax und an...

Seit 2010 hat auch Hannover endlich ein informatives Automagazin: die **HANNOVERmobil**.
Sie erscheint alle zwei Monate in einer Auflage von 50.000 Exemplaren, kostenlos verteilt über Autohäuser und Werkstätten, über Supermärkte, Bäcker, Tankstellen, Baumärkte und an vielen weiteren Vertriebsstellen mit hohem Kundendurchlauf im städtischen...